

3 Aruba

Na openen kofferbak:
geen slachtoffer gevonden



9 Wereld

Merkel presenteert
plan voor meer veiligheid



10 Economie

Samsung profiteert
van succes Galaxy S7



12 Sport

Milik naar Napels
voor keuring



In tegenstelling tot berichten internationale media

Appartementen Arubaanse Olympische delegatie in orde

ORANJESTAD — Aruba is klaar voor de Olympische Spelen. Chef de mission Patrick Werleman is sinds maandag in Rio en laat aan *Amigoe* weten dat de appartementen van de Arubaanse delegatie 'prima in orde zijn en dat alles naar behoren werkt'. Hij ontkracht daarmee berichten van internationale media over klachten die grotere sportlanden zoals Nederland, Australië en Italië hadden over het Olympisch Dorp. IOC/COA-er Nicole Hoevertsz - zij reist dit weekend af naar Brazilië - vertelt dat de zeven sporters die namens Aruba meedoen, sinds dinsdag zijn geaccrediteerd en officieel zijn toegelaten tot de Spelen.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Hoevertsz is lid van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) en secretaris van het Olympisch Comité Arubano (COA). Regelmatig is ze in Rio geweest om de voortgang van de bouw van het Olympisch Dorp te zien, afgelopen maart was ze daar nog. Ze geeft haar visie op de internationale negatieve berichtgeving. "Het is jammer dat andere pers er op die manier over heeft geschreven, want het gaat om 31 gebouwen, allemaal nieuw. Het is logisch dat, als nieuwe gebouwen worden opgeleverd, er kinderziektes zijn." Daarom, vertelt ze, maken

grotere sportlanden gebruik van eigen loodgieters, die ter plekke problemen bij de appartementen van hun delegaties verhelpen. Aruba is daar te klein voor, dus maakt COA gebruik van wat de organisatie biedt. Hoevertsz: "De Arubaanse delegatie beschikt over drie appartementen en die zijn prima in orde."

Ook de chef de mission herkent de negatieve beoordeling over het Olympisch Dorp niet. Hij laat vanuit Rio weten dat zij 'vooralsnog geen klachten hebben'. "Onze appartementen zijn schoon en alles werkt zoals het behoort te werken. Dagleijks wordt schoongemaakt

en wordt gevraagd of er klachten zijn. Maar die hebben we niet", zegt Werleman. "Ook het eten en de verschillende Rio-services zijn uitstekend. Al is het dorp nog niet helemaal op volle kracht bezet, het draait wel heel erg smooth."

Officieel toegelaten

De chef de mission was dinsdag bij de Delegation Registration Meeting, om zijn team te registreren. Hoevertsz: "Dat is een belangrijke meeting, want daar worden van alle landen de deelnemende sporters geaccrediteerd en daarmee officieel toegelaten tot het evenement. De registratie van de zeven sporters van Aruba is gelukt, dus we kunnen nu officieel zeggen dat Aruba meedoet aan de Olympische Spelen van Rio." Met de acreditatie mogen de sporters gebruik maken van alle Olympische faciliteiten en meedoen aan hun wedstrijden.

Vervolg op pagina 3:
Vanavond afscheid
van 'Team Aruba'

Wereldkampioene Melanie Wever terug op Aruba



ORANJESTAD — Amazone Melanie Wever kwam afgelopen maandag terug van Puerto Rico met haar derde wereldtitel. Op de luchthaven Reina Beatrix werd de paso fino-rijdster opgewacht door onder meer premier Mike Eman, die haar namens de Arubaanse bevolking feliciteerde met haar gouden medaille. Afgelopen zaterdag won de jonge Arubaanse haar derde wereldtitel in de leeftijdscategorie 15 tot 17 jaar tijdens de elfde editie van de Mundial Felix Santiago Oliver in Bayamon, Puerto Rico. Wever is op Aruba aangesloten bij Rancho Las Piedras en doet al sinds jonge leeftijd mee aan internationale wedstrijden. Zij maakt bovendien deel uit van de groep van jonge sporters, kunstenaars en professionals 'Hoben y Talentoso', die door de regering is samengesteld om als voorbeeld te dienen voor de Arubaanse jeugd.

Dode door branden Californië



Een blusvliegtuig verdeelt brandvertragende vloeistof over het in brand staande gebied in Placerita Canyon.

LOS ANGELES — Meer dan 6000 brandweerlieden zijn in Californië druk bezig met het bestrijden van natuurbranden ten noorden en noordwesten van Los Angeles. Bij een van de brandhaarden kwam een chauffeur van een bulldozer om het leven doordat het voertuig kantelde.

De branden woeden in natuurparken Angeles National Park en Los Padres National Forest. In het laatstgenoemde park heeft de brand

in de omgeving van Big Sur al ruim 9500 hectare aangetaast. Ongeveer 350 mensen moesten hun huis verlaten. Zeker 34 huizen en 10 an-

dere gebouwen zijn door de vlammenzee verwoest. In het Angeles National Park hebben de brandweerlieden de brand steeds meer onder controle. Het vuur heeft hier inmiddels achttien huizen vernield en de rook is tot ver in de omtrek te zien. Het gebied is bijzonder droog. De natuurbranden hebben ruim 15.000 hectare aangetast.

'Duizenden kinderen vast in oorlogsgebieden'

NEW YORK — Duizenden kinderen in oorlogsgebieden worden zonder aanklacht maanden of zelfs jaren gevangen gehouden. Dat staat in een rapport van Human Rights Watch (HRW) dat vandaag is verschenen. De kinderen vormen volgens de autoriteiten een bedreiging voor de nationale veiligheid.

Het gaat vooral om kinderen in Afghanistan, de Democratische Republiek Congo, Irak, Nigeria en Syrië. Zij worden volgens de mensenrechtenorganisatie gevangen gehouden en in sommige gevallen gemarteld. Dat gebeurt vooral om bekende nissen uit te lokken, bijvoorbeeld omdat familieleden worden verdacht van terroristische activiteiten. Ook baby's worden vastgehouden wanneer hun moeders onder verdenking staan. Volgens het rapport zijn veel kinderen geslagen en verkracht. Ook kregen sommigen elektrische schokken

toegegevend, moesten ze zich helemaal uitkleeden of werden ze bedreigd met executie. "De onbeperkte detentie en marteling van kinderen moet stoppen", zegt Jo Becker van HRW. In landen als Afghanistan, Irak, Nigeria, Somalië en Syrië houden de autoriteiten honderden kinderen gevangen. Velen hebben geen toegang tot advocaten en worden opgesloten in overvolle cellen met volwassene, zonder voldoende voedsel en medische zorg. Unicef verwelkomt het rapport van HRW. De VN-kinderrechtenorganisatie wijst op de wettelijke rechten van kinderen en meent dat zij binnen elk rechtssysteem volledige bescherming moeten krijgen.

Volgende week dinsdag spreekt de VN Veiligheidsraad over de situatie van kinderen in oorlogsgebieden. Het rapport is gebaseerd op onderzoek van HRW zelf en op rapporten van de Verenigde Naties.

Vader van Jos Verstappen is nog niet af van justitie



Max Verstappen, de kleinzoon van Frans Verstappen, werd afgelopen zondag vijfde na afloop van de Grand Prix van Hongarije.

MAASTRICHT — De vader van Jos Verstappen is nog niet af van justitie. Het Openbaar Ministerie in Limburg onderzoekt een aangifte die Frans Verstappen zondag tegen zijn zoon heeft gedaan wegens mishandeling. Weliswaar trok de vader die aangifte gisteren in, maar het staat het OM vrij de aangifte alsnog te onderzoeken, laat een woordvoerder van justitie in Maastricht vandaag weten.

De *Telegraaf* publiceerde gisteren een interview met Frans Verstappen waarin hij zei te zijn mishandeld door zijn zoon. Dat zou zondag zijn gebeurd na afloop van de Grand Prix van Hongarije, waar kleinzoon Max vijfde

werd. Advocaat Geert Jan Knoops van Jos Verstappen bevestigt dat de aangifte is ingetrokken en zegt dat Jos binnenkort wordt gehoord. Dan zal volgens Knoops duidelijk worden dat er van mishandeling geen sprake was. In een toelichting zegt de advocaat dat het OM moet onderzoeken of de intrekking van de aangifte op de juiste gronden is gedaan.

Jos Verstappen raakte in het verleden al meerdere keren in opspraak. Zo werd hij in 2009 veroordeeld voor het belagen van zijn ex-vrouw. Begin 2012 kwam Verstappen opnieuw in aanraking met de politie nadat hij in Roermond zou zijn ingegreden op een ex-vriendin.



Domino's
BOULEVARD

ORDER NOW!
583 0333

GO TO **DOMINOS.AW**
FOR ALL CURRENT SPECIALS!



WENDY'S
Lloyd G. Smith Blvd
ANTRACO ARUBA GROUP

the plaza
Het is morgen pas officieel weekend, maar we kunnen vandaag toch ook al gewoon even stiekem een drankje komen doen? Tot zo!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TV Teach
Wak-Pu Bo Sifusi

Tuoraberna 6:30 pm
v
diadomingo 11:00 am

Canal 13 Tele Aruba
www.tvteach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

FUNDACION
GUIA MI

Summertime Savings!!

casa del mar
beach resort

Get away from it all, with a relaxing vacation at Casa del Mar Beach Resort. Limited time specials on one and two bedroom units. Rental weeks also available.

Visit our website: www.casadelmar-aruba.com

For more information email: aislinn.decuba@casadelmar-aruba.net or call (297) 582-7000 ext. 613

Offer valid till August 1st, Bring this ad with you for special offers!

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till August 3

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @ Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JASON BOURNE daily: 9:00 12:00 matinee: 12:00 3:00 late: 1:00	JASON BOURNE daily: 9:00 12:00 matinee: 12:00 3:00 late: 1:00
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES daily: 9:15 11:30 matinee: 11:30	MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES daily: 9:15 11:30 matinee: 11:30
BAD MOMS daily: 9:45 11:45 matinee: 11:45	BAD MOMS daily: 9:45 11:45 matinee: 11:45
3D STAR TREK BEYOND daily: 9:00 12:15 matinee: 12:15 3:00 late: 12:00	3D STAR TREK BEYOND daily: 9:00 12:15 matinee: 12:15 3:00 late: 12:00
LIGHTS OUT daily: 6:45 11:30 matinee: 11:30	LIGHTS OUT daily: 6:45 11:30 matinee: 11:30
THE INFILTRATOR daily: 9:00 12:00 matinee: 12:00	THE INFILTRATOR daily: 9:00 12:00 matinee: 12:00
THE SECRET LIFE OF PETS daily: 4:30 12:00 matinee: 12:00	THE SECRET LIFE OF PETS daily: 4:30 12:00 matinee: 12:00
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:30 12:00 matinee: 12:00	ICE AGE COLLISION COURSE daily: 4:30 12:00 matinee: 12:00
RAIDERS: THE KILLING JOKE daily: 9:00 12:00 matinee: 12:00	RAIDERS: THE KILLING JOKE daily: 9:00 12:00 matinee: 12:00
3D GHOSTBUSTERS daily: 12:45 3:00 matinee: 3:00	3D GHOSTBUSTERS daily: 12:45 3:00 matinee: 3:00
FINDING DORY daily: 12:15 2:30 matinee: 2:30	FINDING DORY daily: 12:15 2:30 matinee: 2:30

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Grid female attracted to trap

Gera contaminated on the floor

Contaminated surrounding area with karvicide powder

Flies out carrying to occupants

Infestation stops via rapid action

Mosquitoes killed Dies within a few days, before transmitting disease

KOOYMAN
DEAL OF THE WEEK

MOSQUITO TRAP KIT

Een multi-effectief instrument tegen muggen die het Dengue, Chikungunya en Zika virus overbrengen.

- Mosquito trap t.w.v. 41.00
- Biologisch bestrijdingsmiddel t.w.v. 18.99

18.99 + 41.00 = **59.99**
of 2400 Fun Miles

Geldig van vrijdag 29 Juli tot en met donderdag 04 Augustus 2016 of zolang de voorraad strekt.

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diarazon 27 Juli 2016

03 19 20 21 26

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador Match 4
4do Premio: Tin 127 ganador Af.12,00

Joker 23 Proximo sorteo 30 Juli 2016 Af. 4,00 pa ticket Af. 210.000,00

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **B**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Aruba Heart Foundation
"be carazon ta den bo man"

AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een slijtvergunning voor het perceel **Pastoor Hendrikstraat 49**, ingaande **29 juli 2016** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Disney • PIXAR
FINDING DORY
In Theaters June 16th

COLLECT ALL 6 3D SCENE MAKERS!

WHILE SUPPLIES LAST.

SUBWAY fresh fit for kids

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach

BUILDING FEMALE ROLE MODELS

SETAR Creando Conexión
atia
Arubabank

WOMEN IN LEADERSHIP CONFERENCE 2016

DATE: 26 AUGUSTUS 2016
LOCATION: MARRIOTT BALLROOM
HOUR: 8:00 - 16:00

FOR TICKETS T: +(297) 5827593 / info@atiaaruba.org

Papillon RESTAURANT

Fresh mussels have arrived!

Available every week in July and August from Thursday till stock lasts.

Limited Availability!

T: 297 536 5460 | www.papillonaruba.com | Open daily from 5pm - 10:30pm

Casillero del Diablo
@ The Village (across from the Hilton)

Vergrijzing en pensioen eisen tol

‘Immigratiebeleid moet hoognodig aangepast worden’

ORANJESTAD — Na jaren van debatteren is de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) nog steeds niet aangepast. Integratie-minister Benny Sevinger stelt echter dat hij na het parlementaire reces goedkeuring voor aanpassing aan de regering wil vragen, zoals voor de afschaffing van het Swiss-model. Dit mede omdat het vergrijzings- en pensioenprobleem steeds verder toeneemt.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Minister Sevinger stelt in een interview dat Aruba zich niet zoals elk ander land economisch wil blijven ontwikkelen, maar dat het kampt met een groeiend vergrijzingsprobleem en een pensioenprobleem. Hierdoor is er niet alleen steeds meer geld nodig voor pensioen, maar ook voor de zorg aan huis. Ook de zogenaamde *brain drain* waar we mee te maken hebben, doordat lokalen die in het buitenland afstuderen niet meer willen terugkeren, zorgt voor kop-

zorgen. *Amigoe* schreef al eerder naar aanleiding van het artikel van Lay Hing de Kort-Yee van Cornerstone Economics, dat migratie - met name van hoogopgeleide studenten - hoog op de politieke agenda zou moeten staan. Zeker gezien de voorgenoemde groeiende problematiek, het overheidstekort en de toenemende schulden van de overheid.

Wie wel en niet?
Sevinger maakt duidelijk dat de aanpassing van het immigratiebeleid samenvalt met de discussie over vergrijzing, pensioen en

de brain drain. “Er moeten Arubaanse jongeren komen die werken aan de verdere opbouw en het verder brengen van Aruba.” De centrale vraag hierbij is: ‘Wie laat Aruba wel binnen en wie niet?’ Zo geeft de minister aan dat moet nagedacht worden over de leeftijd van mensen die worden toegelaten op het eiland. “Dit kan betekenen dat je geen mensen van hoge leeftijd meer aanneemt om hier te werken, omdat zij niet bijdragen aan de oplossing van het vergrijzingsprobleem en ook al snel met pensioen gaan”, aldus de minister.

Afschaffen Swiss-model
De aanpassing van de LTU omvat zowel kleine als grote aanpassingen in verschillende artikelen, stelt Sevinger. Een grote verandering omvat volgens hem het schrappen van het in

2006 aangenomen Swiss-model. Dit model, dat werd ingevoerd om vergunningen voor slechts drie jaar uit te delen aan nieuwkomers, werd toentertijd ingezet om het aantal migranten dat deze kant op kwam in te perken. Door deze regeling daalde volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) het aantal immigranten in 2006 aanzienlijk naar 2.341(in vergelijking, de teller stond in 2005 op 3500 immigranten). Volgens het CBS had Aruba niet meer zo’n kleine stroom immigranten gezien sinds de jaren 70 en ‘80. In 2007 daalde dit aantal nogmaals met 8 procent naar 2.157 mensen. Qua absolute aantallen betrof dit getal de helft van het aantal personen dat zich op Aruba registreerden in het begin van de jaren ‘90. In de periode van 1990 tot en met 1992 lag het inschrij-

vingsgemiddelde namelijk op 4.378 mensen per jaar. Amigoe kon voor het sluiten van deze krant niet de hand leggen op cijfers van het aantal immigranten dat zich anno 2015/2016 op Aruba inschrijft.

Wat er specifiek nog meer aangepast moet worden aan de LTU, heeft de minister niet bekend gemaakt. Ook niet of er nog aanpassingen worden gemaakt met betrekking tot de toelating van Europese Nederlanders.

Toelatingsbesluit
De huidige uitvoeringsregelingen staan beschreven in het Toelatingsbesluit 2009. Uitgangspunt hiervan is is dat niemand op Aruba wordt toegelaten zonder een vergunning tot (tijdelijk) verblijf of een andere toelatingstitel. Europese Nederlanders zijn vergunningsplichtig, maar voor Antillianen bestaat een soepele regeling op grond van het Samenwerkingsverband en het arrest van de Hoge Raad in Deira. Antilliaanse mensen worden direct toegelaten met een vergunning voor onbepaalde tijd bij een werkgever als zij voldoen aan de eis van voldoende middelen van bestaan, huisvesting en een verklaring over het gedrag. Het aanvragen van een vergunning gaat middels het invullen van een specifiek aanvraagformulier dat ingeleverd moet worden bij Dimas.

Vanavond afscheid van ‘Team Aruba’

Vervolg van pagina 1

De zeven sporters kunnen, zegt Werleman, ‘met een gerust hart vertrekken en naar Rio komen’. “Er is niets wat nog moet worden geregeld, wat onzeker is of niet goed geregeld is. Ze hebben hun koffers, hun uniforms en de nodige informatiepakketten.” Dat is een figuurlijke manier van spreken, want drie van de zeven sporters zijn al in Rio. Werleman blikt

terug op een lange, positieve en goede voorbereidingsfase, zowel met sporters als met de sportbonden. “COA kwam met de betrokken sportbonden regelmatig bijeen om te praten over de status van de voorbereidingen, de regels waaraan we ons hebben te houden en wat er van elkaar wordt verwacht. Dat had betrekking op de voorbereidingstijd op Aruba, maar ook in Rio.” Hij vervolgt: “Als chef de mission ben ik er voor de

federaties en de sporters. Als zij goed met mij communiceren, dan kan ik veel voor ze doen. De sporters hadden ieder hun deadlines om aan de eisen van Rio te voldoen en ze moesten mij laten weten wat ze moesten doen om aan die eisen te voldoen. Dat is bij zeven sporters gelukt en die doen dus mee aan de Olympische Spelen.”

Presentatie uniform
COA organiseert vanavond

in het Holiday Inn een afscheidsceremonie voor ‘Team Aruba’. Daar zijn Monica Pimentel (taekwondo), Nicole van der Velden (catamaran-zeilen), Mikel Schreuders (zwemmen) en Allyson Ponson (zwemmen) bij, net als Nicole Hoevertsz. COA presenteert dan het officiële uniform van de Arubaanse delegatie. Voorafgaand aan deze afscheidsceremonie brengen de Olympische sporters een bezoek aan de gouverneur.

Dowers in reactie op Besaril:

‘Landsgrenzen worden wel degelijk beschermd’



ORANJESTAD — In reactie op de uitspraken van MEP-fractielid Guilfred Besaril over onbewaakte landsgrenzen en een niet functionerend justitieel systeem, voornamelijk door ‘de incompetentie van minister van Justitie Arthur Dowers’, benadrukt de minister dat onze landsgrenzen wel degelijk beschermd worden in samenwerking met de andere eilanden.

Dowers zegt stellig over de uitspraken van Besaril: “Het gaat om verwarde uitingen die eigenlijk een compliment zijn, omdat Besaril duidelijk niet weet waar hij het over heeft. Maar hij kan doorgaan met stenen gooien, want wij zitten niet stil.” Zo geeft Dowers aan dat onze landsgrenzen goed beschermd worden. “Samen met Curaçao, St Maarten en de BES-eilanden geeft Aruba miljoenen uit voor de bescherming van onze grenzen en dit wordt door de Kustwacht uitgevoerd”,

aldus Dowers.

Landseigen criminelen
In de afgelopen weken heeft hij, naar eigen zeggen, met verschillende diensthoofden gezeten om de laatste ontwikkelingen in kaart te brengen om samen ervoor te zorgen dat de landsgrenzen naar behoren beveiligd blijven. Hij erkent wel dat de effectiviteit van de Kustwacht als organisatie pieken en dalen heeft, en dat juist daarom steeds naar nieuwe manieren gezocht wordt om de effectiviteit weer op peil te brengen. “Nieuwe strategieën zijn effectief. Maar met de tijd wordt de organisatie geconfronteerd met landseigen criminelen die hun handlangers uit het buitenland, die op illegale manier ons land willen binnenkomen, een handje helpen”, aldus Dowers. “Daarom is het noodzakelijk dat de organisatie continue aan nieuwe strategieën werkt en deze implementeert wanneer de effectiviteit van de organisatie afneemt.”

Minister Benny Sevinger van Infrastructuur:

Fonteinen main street buiten werking wegens rechtszaak

ORANJESTAD — De fonteinen in de main street bij Plaza Daniel Leo en tussen Penha en La Moderna zijn al een tijd buiten werking en niet onderhouden. Volgens minister van Infrastructuur Benny Sevinger is dit te wijten aan een rechtszaak dat nog niet afgerond is.

De rechter moet namelijk beslissen of Fondo di Desaroyo Arubano (FDA), dat belast is met de betaling van de nog openstaande gelden voor de werkzaamheden ter verfraaiing van de main street, direct aan de aannemer Mambraca een betaling moet doen om de subcontractant die de fonteinen heeft gemaakt te betalen, of dat het geld rechtsreeks aan de subcontractant wordt overgemaakt.

Buiten werking

De Amerikaanse subcontractant heeft volgens Sevinger niet aan zijn verplichtingen voldaan door het handelen van Mambraca. “De subcontractant die de fonteinen heeft gebouwd, is niet door Mambraca betaald en daarom hebben zij de informatie

over het technische systeem van de fontein niet geleverd. Hierdoor konden wij geen openbare aanbesteding uitvoeren voor het onderhoud van de fonteinen.” Aruba besloot zelf een contract af te sluiten met het Amerikaanse bedrijf ter onderhoud van de fonteinen. “Daarom waren ze in 2015 nog in werking”, aldus Sevinger. De reden waarom ze al weer een tijd buiten werking zijn, is omdat het Amerikaanse bedrijf voor 2016 een hoger bedrag heeft gevraagd. Sevinger: “We kijken nu of er ruimte is in de begroting van 2016 om dit bedrag te betalen en proberen ook om een lagere prijs te krijgen van het bedrijf, in afwachting van de oplossing van het dispuut via de rechter.”

Verfraaien

Mambraca kreeg de opdracht om de *mainstreet* te verfraaien. Echter, omdat zij niet aan hun betaalverplichtingen ten opzichte van hun subcontractanten hebben voldaan, is het project toentertijd door de regering bij Mambraca weggenomen. “Samen met Directie Infrastructuur en Planning (DIP) en Dienst Openbare



De fonteinen in de mainstreet zijn sinds 2015 niet meer onderhouden en daardoor buiten werking.

Werken (DOW) hebben we met verschillende subcontractanten het werk afgenomen. Begin juni hebben we een checklist gemaakt van wat er nog gedaan moet wor-

den gedaan om deze eerste fase af te ronden en om te kijken wat er nog aan geld over is. De beslissing over wie er precies betaald wordt, ligt bij de rechter”, besluit Sevinger.

Auto Mangel Halto besmeurd met bloed

Na openen kofferbak: geen slachtoffer gevonden



ORANJESTAD — Drie jongeren troffen vanochtend vroeg een verdachte witte auto, besmeurd met bloed, geparkeerd bij Mangel Halto. De kofferbak werd gebarricadeerd door een grote steen. Het Korps Politie Aruba (KPA) deed onderzoek, maar vond in de wagen geen slachtoffer.

Agenten kwamen na de melding ter plaatse en spraken

met de jongeren, die niet werden gearresteerd, maar

wel werden meegenomen naar het bureau om daar in detail te vertellen wat zij precies hebben gezien en meegemaakt.

De technische recherche deed ter plaatse onderzoek en opende de kofferbak. In de auto werd geen slachtoffer aangetroffen. Tot op heden is nog met niemand gesproken die meer over het mogelijke misdrijf weet en is er nog geen enkele verdachte aangehouden die hiermee te maken heeft. Tevens is nog onbekend van wie de auto is. Het voertuig is in beslag genomen. Politiewoordvoerders Lito Laclé en Liliana Rasmijn waren vanochtend niet bereikbaar om aan

Amigoe meer informatie te verstrekken.

Kofferbaklijkk

De autovondst deed in eerste instantie sterk denken aan de uitgebrande auto die op 31 december 2015 werd gevonden in de Franse Pas.

Daarin lag in de kofferbak het verbrande lichaam van de 37-jarige Alex Orlando Rojas-Paz uit Colombia. Drie maanden later, ofwel begin maart 2016, werd in Nederland de 29-jarige R.A.R. aangehouden op verdenking van betrokkenheid in deze zaak.

Bij Amigoe is onbekend hoe het op het moment met deze zaak staat.

In het kort

Hondenoverlast

Agenten werden afgelopen dinsdag naar Alto Vista gestuurd in verband met een melding van hondenoverlast. Een buurtbewoner vertelde dat de vijftien honden van zijn buurvrouw zijn tuin waren binnengekomen. Het zou niet de eerste keer zijn geweest dat deze roedel voor overlast heeft gezorgd. De agenten hebben aan de buurman uitgelegd dat hij er goed aan zou doen om samen met andere buurtbewoners een brief aan de minister op te stellen en deze met z’n allen te ondertekenen. Verder werd aan de buurtbewoner uitgelegd wat de politie in dit geval allemaal wel en niet kan doen. Uiteindelijk werd ook de eigenaar van de honden aangesproken en gewaarschuwd voor de consequenties als zij haar honden niet binnen haar eigen tuin houdt.

Messentrekker

Een patrouille moest afgelopen dinsdagmiddag naar Springfield Supermarket in de Bernardstraat gaan vanwege een vechtpartij met messen. Eenmaal gearriveerd troffen zij geen vechtpartij aan, maar hoorden zij wel dat het ging om de bij hen bekende landloper met psychische problemen L. die mensen lastigviel en met een mes zou hebben bedreigd. De patrouillerende agenten waren alweer verder met hun surveillance in de straten van San Nicolas, toen opeens een melding vanuit de Centrale Post binnenkwam van een man die problemen zocht met een mes in zijn hand. Terug in de Bernardstraat troffen ze L. aan die het meteen op een rennen zette met een mes in zijn hand. Een achtervolg werd ingezet en L. werd gevolgd tot in een zwervershuis. Daar zou L. via de achterdeur weer zijn ontsnapt, waarna de agenten hem uit het oog verloren.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@scinet.aw
website:
http://www.favi.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo mar"

Volgweg 111, ORANJESTAD

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba

JULY 28 - AUGUST 3

NEW THIS WEEK!

JASON BOURNE

MON-SUN 4:00 | 6:40 | 9:30

MON-THURS 8:00 | 11:00

NEW THIS WEEK!

BADMOMS

MON-THURS 4:45 | 7:25 | 9:05

FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45

SAT 2:25 | 4:45 | 7:25 | 9:25 | 11:45

SUN 4:00 | 6:25 | 8:45 | 11:00

NEW THIS WEEK!

MIKE & DAVE

MON-THURS 4:45 | 7:25 | 9:05

FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:00

SAT 2:25 | 4:45 | 7:25 | 9:25 | 11:00

SUN 4:00 | 6:25 | 8:45 | 11:00

NEW THIS WEEK!

BEYOND

MON-THURS 3:50 | 6:30 | 9:10

FRI-SAT 3:50 | 6:30 | 9:10 | 11:50

SUN 4:00 | 6:30 | 9:10

NEW THIS WEEK!

lights out

MON-THURS 9:40

FRI-SAT 9:40 | 11:40

SUN 4:00 | 6:30

NEW THIS WEEK!

GH:STBUSTERS

MON-FRI 9:45

SAT, SUN 4:00 | 6:30 | 9:10

NEW THIS WEEK!

LEAGUE

MON-THURS 4:05 | 6:20 | 8:40

FRI 4:05 | 6:20 | 8:40 | 10:55

SAT 1:30 | 4:05 | 6:20 | 8:40 | 10:55

SUN 4:00 | 6:30 | 9:10

NEW THIS WEEK!

Pets

MON-FRI 3:00 | 5:00 | 7:25

SAT, SUN 4:00 | 6:30 | 9:10

NEW THIS WEEK!

TARZAN

MON-THURS 4:05 | 7:05 | 9:25

FRI 4:05 | 7:05 | 9:25 | 11:50

SAT 2:10 | 4:35 | 7:05 | 9:25 | 11:50

SUN 4:00 | 6:30 | 9:10 | 11:50

STARTING AUGUST 4
SUICIDE SQUAD • STRIP TRACE • NERVE

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Download our NEW APP

Available on the App Store and Google Play

Den Cayente

Gotta catch ‘em all!

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Het is ‘s avonds in Oranjestad. Normaal gesproken is het er doodstil en hoor je alleen het geschreeuw over een versterker van een of andere Spaanse sekteleider en zijn gevolg van malloten die zo gek zijn om hem tien procent van hun al schamele maandsalaris te geven. Verder is Playa normaal gesproken een spookstad. Of beter gezegd, net zo bizar en verlaten als een pretpark na sluitingstijd, net voordat de schoonmaakploeg aan het werk gaat. Maar sinds een paar weken zie je kleine groepjes jongeren (en vol-

wassenen!) ‘s avonds rondlopen in de stad. In de donkere straten zie je het schermlicht van hun iPhones en Androids in hun gezichten schijnen. En als je goed luistert, dan hoor je de elektronische tjirp die klinkt wanneer een Pokémon in hun nabijheid verschijnt. Oranjestad leeft opeens weer een beetje en het is interessant om te zien hoe juist jongeren opeens zichtbaar zijn geworden en erop uit gaan. In mijn tijd - je weet wel, de middeleeuwen, toen kabel-tv net haar intrede had gedaan en mobieltjes nog lang niet

voor iedereen verkrijgbaar waren en internet hier niet eens bestond hier - toen zag je pubers constant in de stad. Verschillende generaties hebben verschillende interesses en manieren van dingen doen. Zelf ben ik ook veel meer bezig met mijn mobiel en laptop dan met mijn handen, voeten en ogen dan pak hem beet vijftien jaar geleden en dat vind ik eerlijk gezegd best verschrikkelijk. Daarom vind ik Pokémon Go zo geweldig. Het dwingt je om erop uit te gaan, weliswaar wel met je ogen geplakt aan je mobieltje, maar het is een begin. Het slimme is dat je - indien je echt al die tijd zo contactgestoord bent geweest - van daaruit vanzelf in situaties terechtkomt waarin je niet anders kunt

dan even rondkijken en wie weet, een praatje doen. Want het idee van Pokémon Go is juist om mensen samen te brengen in zogeheten Pokégyms, zoals bijvoorbeeld bij het standbeeld in Wilhelminapark. Rij daar eens een keer langs na de schemering en je ziet mensen het park binnenlopen, zitten bij het standbeeld en met elkaar ouwehoeren. Pokémon Go is een wereldwijd fenomeen, de belofte van *augmented reality* die eindelijk wordt waargemaakt. Dit voelt aan als zo’n moment waarna dingen permanent net iets anders zullen zijn, net als toen Google haar intrede deed en Napster een rage werd. En het toffe is dat dit keer het effect is dat mensen, in plaats van

nog vaster vergroeien aan hun sedentaire bestaan achter een scherm, juist de buitenlucht kiezen en de parken, straten en het sociale gedrag dat ze ooit achterlieten, weer teruggrijpen. Het schermpje blijft weliswaar, maar dat is een constante die we al lang geleden hebben geaccepteerd. Natuurlijk blijft Aruba niet achter en zijn hier ook pokéstops bij de vleet overal op het eiland. Maar nog interessanter, bedrijven proberen nu te kapitaliseren op Pokémon Go. Winkels starten acties om powerpacks voor mobieltjes te verkopen (op Pokémon jagen vreet namelijk aan batterijleven) en zelfs fruit- en smoothiesverkopers proberen er een slaatje uit te slaan. Je kunt namelijk met



‘lures’ Pokémon naar je winkel of eettent lokken en die lokken op hun beurt spelers en dus potentiële klanten naar jouw voordeur. Het concept is al belachelijk om op te schrijven, maar het bestaat echt en belangrijker nog, het werkt. En op deze manier zou het zomaar kunnen dat het echte omslagpunt in de

economische wederopstanding van Playa niet dankzij de miljoenen kostende renovatie van Caya Betico Croes of de komst van Zara kwam (de tram kunnen we inmiddels wel afstrepen, dacht ik zo), maar dankzij Pikachu en andere niet-bestaande beestjes afkomstig van een tekenfilm uit de jaren ‘90.

Werken aan betere bedrijfsresultaten

ORANJESTAD — Als directeur, bedrijfsleider of CEO leren hoe je sneller en betere bedrijfsresultaten en -doelen kunt behalen. Dat staat centraal tijdens ‘The business results accelerator workshop’ die na de vakantie wordt georganiseerd bij werkgeversorganisatie Atia.

Qesh Training & Consultancy maakt vandaag bekend dat zij na ‘het grote succes van de Business Accelerator Workshop die in april 2015 werd georganiseerd in samenwerking met Steve Harden van Lifewing’, nu een nieuwe workshop in dezelfde trant lanceert. Deze workshop vindt plaats op donderdag 8 september aanstaande.

De doelgroep waar de workshop zich op richt zijn CEO’s, directeurs en hun management- / supervisor-teams.

Dashboard ontwikkelen
De workshop belooft volgens Qesh interactief te zijn en biedt bruikbare stappen om het ‘resultaatgerichte produceren van een organisatie succesvol te managen’. Zo leert men bij deze workshop hoe de sales, de kostencontrole, de service, kwaliteit, veiligheid en werkmilieu kunnen worden verbeterd, waardoor uiteindelijk ook de bedrijfsresultaten omhoog zullen gaan. Zo krijgen de leiders te zien hoe ze een zogenaamd ‘dashboard’ kunnen ontwikkelen waarin de belangrijkste resultaten

staan, waardoor het personeel meer gemotiveerd wordt. Daarnaast krijgt men inzicht in de drie ‘essentiële componenten van een werkcultuur’, hoe men het werknemersgedrag kan veranderen en teams kan ontwikkelen die aan de bedrijfsstrategie werken en de gestelde resultaten behalen.

Informatie
De workshop is van negen uur ‘s ochtends tot en met vier uur ‘s middags, de voertaal is Engels.

De locatie is bij Atia aan de Gallegostraat 6, Oranjestad. Wie zich wil registreren kan bellen naar 594-9473 of een e-mail sturen naar info@qesh-aruba.com.

Sportfederaties keuren COA’s jaarverslag 2015 goed

ORANJESTAD — Terwijl de voorbereidingen van de Olympische Spelen in Brazilië volop gaande zijn, kwam het nationale Olympisch comité van Aruba (COA) bijeen om hun jaarverslag 2015 goed te keuren. Dat gebeurde tijdens de halfjaarlijkse Algemene Ledenvergadering, waarbij 18 van de 24 sportfederaties aanwezig waren.

De ledenvergadering werd gehouden in hotel Holiday Inn. De secretaris-generaal van COA, Nicole Hoevertsz, gaf de aanwezigen een toelichting op de activiteiten die in 2015 hebben plaatsgevonden. COA organiseerde onder andere trainingen voor trainers, maar ook activiteiten voor de sporters zelf. COA nam daarnaast deel aan internationale congressen en bijeenkomsten en werkte aan plaatselijke sportactiviteiten. Hoevertsz

noemde ook de Pan-Amerikaanse Spelen in Toronto (juli 2015) en meldde dat Aruba daar was vertegenwoordigd met een recordaantal van 25 sporters. Na afloop applaudiseerden de aanwezige federaties. Giacomo Petrochi van accountantskantoor Ernst & Young en penningmeester Jairzinho Tromp van COA presenteerden vervolgens het jaarverslag, dat unaniem werd goedgekeurd.

Olympische gadgets
Voordat de Algemene Ledenvergadering begon, kregen de aanwezige sportfederaties enkele gadgets van Rio, zoals pins en caps. De gadgets zijn mogelijk gemaakt door Aruba Bank, de nieuwe partner van COA. Wie wilde, kreeg ook de gelegenheid om op de foto te gaan met de replica van de toorts van de Olympische Spelen van Rio of om de speciale postzegelserie te kopen



die als thema de Olympische Spelen heeft. COA houdt twee keer per jaar een Algemene Ledenvergadering. Afgelopen december was de vorige bijeenkomst, waarbij ook 18 van de 24 sportfederaties aanwezig waren. Toen werd het beleidsplan 2016 goedgekeurd,

waarin onder de implementatie van ‘Good Governance’ centraal staat. Dat zijn aangescherpte regels vanuit het Internationaal Olympisch Comité. Verder werd toen ook de begroting voor dit jaar goedgekeurd, een bedrag van ruim 2,3 miljoen florin.

Indiaanse en Afrikaanse invloed op spreekwoorden



ORANJESTAD — Papiamento-deskundige Mirto Lacle heeft onlangs bij het Arubahuis in Nederland een presentatie gegeven over de inheems-Indiaanse en Afrikaanse invloeden op de spreekwoorden in het Papiaments.

“Er was grote belangstelling voor deze presentatie”, aldus de persvoorlichter van het Arubahuis, Sidney Kock. Tijdens de lezing sprak Lacle, naast de inheems-Indiaanse en Afrikaanse invloeden op onze taal, ook over hoe allereerst gebruik de Arubaanse spreekwoorden sterk heeft beïnvloed. Als bron heeft Lacle hiervoor verschillende boeken en studies aangehaald die over het onderwerp spreekwoorden zijn geschreven. Maar dat was niet het enige.

Ook heeft hij, in aanloop naar het Zomercarnaval in Rotterdam aankomend weekend, gesproken over de culturele aspecten van het Arubaanse Carnaval. Hierin komen volgens hem ook veel inheems-Indiaanse en Afrikaanse elementen voor. Zo legde hij uit dat, terwijl de officiële Carnavalviering op Aruba in 1954 begon, er verschillende groepen en organisaties daarvoor al carnaval in San Nicolas en Oranjestad vierden, maar dan afzonderlijk van elkaar.

Een voorbeeld daarvan is de Aruba Tivoli Club die in Oranjestad carnavalsvieringen organiseerde voor haar leden. Door de carnavalsviering in San Nicolas, waar voornamelijk inwoners afkomstig uit Engelstalige Caribische eilanden woonden, deed de Calypso- en Roadmarch-muziek haar intrede op ons eiland, net zoals de Steelpan-muziek.

Tijdens deze presentatie van Lacle gaf auteur Ingrid Moesman uit Suriname een exemplaar van haar fotoboek 60th Anniversary Remembrancebook Aruba Carnival cadeau aan de gevolmachtigde minister van Aruba, Alfonso Boekhoudt.

Groeien als vrouwelijk leider Vijfde Women in Leadership Conference komt eraan



ORANJESTAD — Voor het vijfde jaar op rij wordt binnenkort de zogenaamde Women in Leadership Conference georganiseerd.

Op 26 augustus staat het thema ‘Building Female Role

Models’ centraal, waarbij onder andere wordt gediscussieerd over wat een vrouwelijke leidersrol precies inhoudt en hoe men zichzelf persoonlijk kan ontwikkelen. Dat maakt werkgeversorganisatie Atia in samenwerking met Setar en de Aruba Bank

gisteren bekend. De conferentie concentreert zich dit jaar op het belang van het investeren in- en ontwikkelen van leiderschapskwaliteiten en netwerken. Daarnaast wordt gesproken over de verschillende obstakels die vrouwen vandaag de dag moeten trotseren wanneer zij zich richten op de bouw van een professionele carrière. Tot slot zal men een licht laten schijnen op het thema ‘rolmodellen’ en het belang van meer vrouwen aan de top. De afgelopen vier jaar richtte Atia zich op het motiveren van vrouwen om te werken aan persoonlijke levensdoelen, maar ook aan het ontwikkelen van ‘professionele doelen’ die werkgerelateerd zijn. Dit jaar

betreden sprekers als Gina Harden, Kelly Hoey, Nathaly Cabrera en Michelle Brooks het podium om deze motivatie voort te zetten en adviezen te geven die kunnen bijdragen aan de toekomstige generatie vrouwelijk leiders op Aruba.

Tickets
Iedereen is uitgenodigd om de Women in Leadership Conference bij te wonen in het Marriott-hotel. De conferentie is van acht uur ‘s ochtends tot en met vier uur ‘s middags. Voor tickets en meer informatie is Atia bereikbaar via telefoonnummer 582-7593 of via e-mail info@atiaruba.org. Of kijk op de Facebookpagina WomenAruba.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips om dit weekend te doen. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

MAINTA MAGICO
Koffie-ochtend met Harry Potter
Boekhandel De Wit & Van Dorp
zondag 07.00 - 12.00

MAATSCHAPPELIJK Filmavond
‘Kung Fu Panda 3’
Nationale Bibliotheek
donderdag 19.00 - 21.00

FILMAVOND
‘Minions’
Centro di Barrio Playa Pabao
vrijdag 19.00 - 20.30

SPORT
5K Fun/Walk Run
International Day Against Drugs
Xander Bogaerts Ball Park
zaterdag 17.00

Black Jack Tournament
Hyatt Regency
zaterdag 17.00

Ride The Night
Hubada Cycling Team
San Nicolas, Anker
zaterdag 19.00 - 22.00

Johan Cruyff Schaal 2016
Amsterdam Arena
Voetbaluitzending live
Café The Plaza
zondag 12.00

STAPPEN
Optreden Orange Groove
Moomba Beach
vrijdag 19.00

All Black Affair 2016
Cage Night Club
zaterdag 22.00 - 03.00



Que Siga la fiesta
Buleria
D2I
zondag 19.00

Televisieprogramma's

Nederland				npo 1			
15:15	Allemaal familie	2:30	Journal met gebarentolk	5:30	Olivia		
15:55	Vera	3:00	Journal met gebarentolk	5:40	Maya de bij		
17:30	Journal	3:15	Amor met een snor	5:55	Hoelahoep		
17:55	Noord Zuid	4:10	De reünie	6:10	Sofia het prinsesje		
18:55	EenVandaag	5:20	Zwarte zwanen	6:35	Babar en de belevenissen van Badou		
19:30	Journal	6:25	Jan rijdt rond				
19:50	Journal	7:00	Journal	6:45	Buurman en buurman		
20:19	Tekst-tv	7:20	Hollandse zaken	6:55	Mega Mindy		
23:55	Nederland in beweging	8:05	Binnenstebuiten	7:25	Kindertijd		
		8:30	Keuringsdienst van waarde	7:50	Sesamstraat		
			24 uur met ...	8:05	Sesamstraat: 10 voor ...		
		9:05	Journal	8:15	Tip de muis		
		10:00	Journal	8:25	Shaun het schaap		
		10:10	Ondersteboven - Nederland in de jaren 60	8:30	Wickie de Viking		
		11:00	Journal	8:45	Studio snugger		
		11:10	De slimste mens	9:00	Pippi Langkous klassiek		
		12:00	Love child	9:30	Tracy Beaker		
		13:00	Binnenstebuiten	9:40	Street magic		
		13:30	Langs de oevers van de Yangtze	10:00	Zorro, the chronicles		
			De slimste mens	10:20	Te land, ter zee en in de lucht		
		14:25	Kijken in de ziel: Wetenschappers	10:50	Het spetterslot		
		15:10	Nieuwsuur	11:15	SpangaS		
		16:40	Annie Hall	12:10	Freaks wilde wereld		
				12:23	Het klokhuis		
				12:45	Jeugdjournaal		
				12:55	Dance academy		
				13:25	Brugklas		
				13:55	Nick & Simon, the Caribbean dream		
				14:30	Reizen Waes		
				15:20	Bureau Rio		
				16:15	De Bureau sport test		
				17:35	Holland sport		

Nederland				npo 2			
15:15	Baardmannetjes	15:00	Louis Theroux: African hunting holiday	0:25	1 minuutje natuur		
16:00	Nieuwsuur	16:00	Amor met een snor	0:30	Pingu		
16:40	Het uur van de wolf: Mr. Dynamite - The rise of James Brown	16:55	Smeris	0:35	Harry en Toto		
		17:50	Jeuk	0:45	Casper & Lisa		
		18:25	Keuringsdienst van waarde	0:55	Sesamstraat		
		18:55	Amor met een snor	1:10	Bing		
		19:48	Tekst-tv	1:20	Kiwi & Strit		
				1:25	Q Poottle 5		
				1:35	Bob de bouwver		
				1:45	Bollie & Billie		
				1:55	Heidi		
				2:20	Lassie animated		
				2:45	Ringel Singel 19		
				2:55	Masha's sprookjes		
				3:00	Het molletje		
				3:05	Buurman en buurman		
				3:10	Dokter Hond		
				3:25	Pim en Pom		
				3:30	Kindertijd		
				3:55	Teletubbies		
				4:10	Timmy tijd		
				4:20	Het Furchester Hotel		
				4:30	De speelgoedokter		
				4:45	Sesamstraat: 10 voor ...		
				4:55	Mickey Mouse clubhuis		
				5:20	Koek & ei boswachterij		

BVN				bvn			
15:00:	NOS Journaal	06:00:	VRT Journaal	17:00:	News 4 New York (NBC)		
15:05:	Sesamstraat	06:45:	De Tafel van Taal	18:30:	Nightly News (NBC)		
15:20:	Sesamstraat 10 voor...	07:10:	Nederland Verhuist	21:00:	Spartan: Ultimate Team Challenge (NBC)		
15:35:	Het Klokhuis	07:35:	NOS Journaal	22:00:	Aquarius (NBC)		
15:50:	Welkom in de Wilton	07:55:	Weerbericht Europa/ Afrika	23:30:	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)		
16:05:	Jill						
16:20:	Switch	08:00:	Alpacas				
16:45:	Grenzeloze liefde	08:40:	Beroepen zonder grenzen				
17:10:	Dagelijkse Kost	09:25:	Nederland van boven				
17:25:	EenVandaag	09:55:	Nieuwsuur				
17:50:	NOS Sportjournaal	10:30:	Weerbericht Amerika/ Caribien				
18:00:	VRT Journaal	10:35:	NOORD ZUID				
18:45:	De Tafel van Taal	11:25:	1000 Zonnen				
19:10:	Nederland Verhuist	12:00:	VRT Journaal				
19:35:	NOS Journaal	12:30:	Vind je lief				
19:55:	Weerbericht Europa/ Afrika	13:05:	Broodje Gezond				
		13:50:	't Schaep in Mokum				
		14:15:	MAX Geheugentrainer				
		14:35:	Jan rijdt rond				
		15:00:	NOS Journaal				
		15:05:	Sesamstraat				
		15:25:	Sesamstraat 10 voor...				
		15:35:	Het Klokhuis				
		15:55:	Street Magic				
		16:05:	Studio Snugger				
		16:20:	Switch				
		16:45:	Grenzeloze liefde				
		17:10:	Dagelijkse Kost				
		17:30:	EenVandaag				
		17:55:	NOS Sportjournaal				
		18:00:	VRT Journaal				
		18:45:	De Tafel van Taal				
		19:10:	Nederland Verhuist				
		19:35:	NOS Journaal				
		20:00:	Weerbericht Europa/ Afrika				
		20:05:	Groeten van MAX				
		20:40:	35 jaar TV Show				
		21:30:	Danny Zoekt Problemen				
		22:00:	Nieuwsuur				
		22:30:	Weerbericht Amerika/ Caribien				
		22:40:	NOORD ZUID				
		23:35:	1000 Zonnen				

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 28 Juli 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Aljaf

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica St.Cruz 585-8038

#Oranjeboven: KLM's unieke oranje vliegtuig promoot Nederland

LM introduceert het speciale toestel mede naar aanleiding van een social media-bericht tijdens Koningsdag 2015. KLM's volgers kregen destijds een afbeelding te zien van een oranje vliegtuig met de vraag: "Should we colour orange next year on kingsday?#OrangeExperience". Na meer dan 30.000 likes en 2.500 positieve reacties, rolt het enige oranje KLM-toestel vandaag dan écht uit.



KLM zet de oranje Boeing 777 in op haar reguliere vluchten in het netwerk en, zodra mogelijk, voor evenementen waar de promotie van Nederland een rol speelt. Het toestel maakt deze zomer haar debuut en schittert ook op vluchten van en naar Rio de Janeiro tijdens de Olympische Spelen. KLM verzorgt met het toestel in oranje livery op 22 augustus de medaillevlucht voor alle Nederlandse Olympische helden.

Verfproces

Voor het spuiten van het toestel, dat van Hollands oranje verloopt naar het kenmerkende KLM-lichtblauw, is 335 liter verf gebruikt. Door het aanbrengen van meerdere dunne lagen is minder verf nodig, bovendien is het duurzame chromaatvrije verf en gemakkelijk afwasbaar. In de overgang tussen deze twee kleuren is de Nederlandse vlag verwerkt en dat maakt de vertegenwoordiging van Nederland compleet. In totaal hebben 35 mensen vier dagen gewerkt aan het spuiten van de oranje livery.

Over de KLM Boeing 777-300

Dit KLM-toestel is voorzien van een compleet vernieuwd interieur: full flat stoelen in de World Business Class en meer beenruimte in de Economy Class om het comfort van de passagier te vergroten. Ook is in de gehele cabine het Inflight Entertainment Systeem vernieuwd en aangepast. Aan het eind van dit jaar heeft KLM ruim 80% van al haar toestellen, die intercontinentaal vliegen, omgebouwd.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulaika Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 29 juli 2016		VRIJDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:25	Zonsondergang 19:07	Maansopgang 02:20	Maansondergang 15:20
Max. Temp. 34°	Neerslag 10%	Min. Temp. 27°	Neerslag 20%
Wind 36 km/u Oost	Luchtvochtigheid 74%	Wind 34 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%
UV Index Extreem			

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag, 30 Juli '16



Freewinds
(Woe.27) – 23.00



Rosalia (KP) wil meer regulering partijfinanciering

WILLEMSTAD — Rene Rosalia van de politieke partij Kousa Promé (KP) maakt zich sterk voor regulering van de manier waarop politieke partijen op Curaçao worden gefinancierd. Het huidige systeem heeft volgens hem ertoe geleid dat verkiezingen en partijen vercommercialiseerd zijn en dat het grote geld regeert.

Rosalia stelt in een reactie voor controle en regulering te zijn. Maar hij heeft grote kanttekeningen bij de Landsverordening financiering politieke groeperingen waaraan politieke partijen zich moeten houden. Hij stelt dat deze wet gaten heeft, die het grote kapitaal in de hand werken. “Ondanks deze wet kun je nog steeds een grote fundraisingactiviteit houden en 500 gulden per kaartje vragen. Grote bedrijven, ook overheids-nv's, kopen deze kaarten op en laten andere mensen verschijnen. Dit is

een bewezen manier om geld wit te wassen, terwijl het ook een verspilling is van gemeenschapsgeld.” Volgens de oud-minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) worden verkiezingscampagnes geleid door strategische- en psychologische commerciële marketingmethodieken. “De kandidaten en dus ook de partijen zijn commerciële producten geworden, die aan marktwerking gebonden zijn. Het is een vrijemarkt-gebeuren geworden waar de verkiezing van Statenleden

en bestuurders zichzelf reguleert. Wie het meeste geld heeft, zal meer stemmen krijgen en dus ook overwinnen. Uiteindelijk zullen de kapitaalkrachten bepalen wie er gaat winnen.” Rosalia maakt zich verder grote zorgen over de manier waarop verkiezingscampagnes worden gefinancierd. “Het gaat de partijen blijkbaar niet meer om het overbrengen van hun ideeën. Het is een groot marketingspel geworden. Ik hoor dat er prestigieuze buitenlandse marketingbureaus op het eiland zijn. Het gaat niet meer om de boodschap, maar hoe die verpakt is.” Het ideaal dat Rosalia voor ogen heeft is dat de overheid tussenbeide komt. Hij is er voorstander van dat de regering een soort politieke

zendtijd voor politieke partijen gaat financieren. Rosalia ziet dit als een manier om de kosten voor partijen onder controle te houden. Deelname aan verkiezingen is duur, vooral voor kleinere en nieuwe partijen, als men rekening houdt met het feit dat financiering van een verkiezingscampagne zo'n dertien kan kosten. In de politieke zendtijd die partijen op tv moeten krijgen, moet geen reclame te zien zijn, volgens Rosalia, maar inhoudelijke informatie waar een partij voor staat. Kousa Promé is op dit moment bezig met de voorbereidingen voor deelname aan de verkiezingen van 30 september. Volgende week dinsdag hoopt de partij haar kandidatenlijst en actieprogramma te presenteren.

SVB: ‘Beheersing ziektekosten relatief eenvoudiger’

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) ziet een verdere integratie van medisch specialisten in de klinieken, een verandering van het honoreringsstelsel van de tweede lijn, de functieverdeling tussen de klinieken op het eiland, verdere rantsoenering van het verstrekkingenpakket geneesmiddelen en een beperking van het aanbod aan laboratoria, als mogelijke instrumenten om de kosten de komende tijd te beheersen.

Op al deze terreinen zijn beleidsinitiatieven ondernomen. Met betrekking tot laboratoria zijn per 1 maart 2016 de tarieven bij Landsbesluit gekort met 5 procent. In het jaarverslag van 2015, dat onlangs is gepubliceerd, stelt de SVB dat de mogelijkheden tot het beheersen van de ziektekosten relatief eenvoudiger zijn dan voor-

heen. “Doordat alle publieke fondsen zijn samengebracht in één fonds, biedt dit sneller meer inzicht in de kostenontwikkelingen en is kostenbeheersing relatief eenvoudiger in te zetten, aangezien er vanuit één wettelijke regeling wordt geopereerd.”

Aov-fonds

Over het resultaat van het aov-fonds schrijft de SVB

dat dit in de toekomst zal verbeteren door de verhoging van de pensioenleeftijd. “De vergrijzing en de zeer beperkte groei van het premiedraagvlak blijven echter aandachtspunten.

Zonder een redelijke economische groei waarbij de premiebasis wordt vergroot, blijft het resultaat echter negatief.” Als deze groei uitblijft zullen nadere maatregelen onontkoombaar zijn. “Daarbij kan gedacht worden aan maatregelen zoals beperking van de aov-uitkeringen in het buitenland”, aldus de SVB.

APC: Pensioenpremies in 2015 niet kostendekkend



Vlnr.: Philip Martis (voorzitter van het APC bestuur), minister José Jardim en Evelyn Kruit-hof-Bor (directeur APC)

WILLEMSTAD — De afgedragen premies in 2015 bleken onvoldoende te zijn om de kosten voor de opbouw van de pensioenaanspraken, inclusief de overige actuariële kosten en de backservice lasten (de pensioenverhoging in een eindloonregeling), te dekken. Dat blijkt uit het jaarverslag 2015 van het Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC) dat dinsdag aan minister van Financiën José Jardim is overhandigd.

Deze situatie is echter met de wijziging van de pensioenregeling gecorrigeerd. De dekkingsgraad van het fonds was per eind 2015, 99,5 procent. Alhoewel kan worden geconcludeerd dat de pensioenverplichtingen per 31 december 2015 nog niet volledig gedekt worden door

het aanwezig vermogen, is dit een verbetering van ruim 2 procentpunten vergeleken met de dekkingsgraad medio 2015. Deze verbetering van de financiële positie van het fonds is met de recente wijziging van de pensioenregeling voor overheidsdienaren ingezet.

De wijziging van de pensioenregeling die per 1 januari 2016 is ingegaan, heeft conform verwachting voor een evenwichtiger pensioenregeling gezorgd die het mogelijk maakt de kosten beter te beheersen. De gewijzigde pensioenregeling kent een premie die kostendekkend is. Het bestuur en directie van het pensioenfonds is gericht op het bereiken van een dekkingsgraad van minimaal 105 procent. De directie houdt het verdere herstel van de financiële positie van het APC nauwlettend in de gaten.

Cleopa: ‘Minimumloon verhogen is levenskwaliteit verhogen’

WILLEMSTAD — Volgens Statenlid Eugene Cleopa (Pais) zal het (gefaseerd) verhogen van het minimumloon naar 2500 gulden ook de levenskwaliteit van de werknemer die het minimumsalaris ontvangt verhogen. Het minimumloon, op basis van een werkweek van veertig uur, is momenteel 1420,24 gulden.

Afgelopen maart heeft Cleopa de minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) verzocht een commissie in te

stellen die in kaart gaat brengen hoe het minimumloon gefaseerd verhoogd kan worden. “Helaas heeft onze partij nog geen reactie op ons verzoek gehad”, aldus

Cleopa. Volgens hem heeft een werknemer die een minimumsalaris ontvangt moeite om te overleven. “Deze personen worden altijd benadeeld.

Zelfs als zij een intelligent kind hebben die het hoger onderwijs in kan, dan moet dit kind veel hindernissen overwinnen om zijn doelen te bereiken”, aldus het Statenlid. Volgens hem hebben

de moeilijkheden die minimumloonwerknemers ondervinden te maken met een gebrek aan financiële middelen, als gevolg van de verhoogde kosten van het leven. “Ik zal mij daarom blijven inzetten om steeds meer organisaties te overtuigen van het nut van een gefaseerde invoer van het verhogen van minimumloon”, aldus Cleopa.

Award voor wandelende douaniers

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Vijf leden van het Douanekorps van Curaçao, die onlangs met de honderdste editie van de Nijmeegse Vierdaagse hebben meegedaan, ontvingen maandag van de geïmplementeerde minister van Curaçao Marvelyne Wiels de award ‘Briando manera solo di Kòrsou den eksterior’.

Bij het uitreiken van de award stelde Wiels: “Ik ben trots om te zien dat Curaçaoënaars hier naartoe vliegen om onder andere bij te dragen aan de promotie van Curaçao. Blijf vooral schijnen als de zon van Curaçao, overal waar jullie naartoe gaan.” Oswald Rosa, Lennox Pinedo, Ulrich Striebeck, Adhelfmar Antonia en Ulrich Hernandez hebben de award ontvangen. Zoals de *Amigoe* eerder



De wandelaars met Wiels in het midden.

heeft gemeld werd Striebeck in het kader van de honderdste editie van de wandelmars uitgekozen om een ereronde te lopen, wat hij met succes heeft gedaan, meldt het Cu-

raçaohuis. Hernandez neemt al 25 jaar met de douanedelegatie aan de de Vierdaagse deel. Dit jaar wandelt hij voor het laatst met de douaniers mee, omdat hij met pensioen

gaat. “Maar dat betekent niet dat ik volgend jaar niet mee zal doen met de wandelmars. Een routine van 25 jaar is moeilijk te doorbreken”, aldus Hernandez.

Waarom het Vredesplein-akkoord geen succes werd

WILLEMSTAD — Dit jaar is het vijf jaar geleden dat op het Vredesplein in Mahaai zeven lokale vakbonden een akkoord ondertekenden dat eenheid en solidariteit moest stimuleren binnen het lokale vakbondswezen. Maar al heel snel brokkelde de steun voor het Vredesplein-akkoord af. Een gebrek aan visie en eensgezindheid brak het initiatief op, maar de meningen hierover verschillen.

Het akkoord van Vredesplein had een religieuze achtergrond. Vakbondsman Hugh Lopes, die indertijd zijn leven opnieuw ging inrichten nadat hij de Here had gevonden, en voorganger Louis Vassell waren de initiatiefnemers. Vijf jaar geleden verklaarde Lopes tegenover de *Amigoe* dat het akkoord als een eerste stap moest worden gezien, maar dat het aan de vakbonden zelf was om hieraan invulling te geven. Het document bevatte indertijd een aantal zeer algemene richtlijnen om te komen tot meer solidariteit, samenwerking en eenheid onder de vakbonden. Zo staat onder het hoofdstuk ‘Solidariteit’ vermeld dat ‘iedereen elkaar nodig heeft om hun eigen positie en die van zijn of haar naasten te verbeteren om zo aan het land bij te dragen’ en ‘iedere organisatie werkt onafhankelijk van elkaar, maar afhankelijk van de andere in solidariteit met elkaar’. Het akkoord werd in janu-

ari 2011 in eerste instantie door zeven vakbondsorganisaties ondertekend. Het ging hierbij om de PWFC, Sebi, CBV, Sitek, STrAF en de vakbondscentrales Kamara Sindikal (KS) en Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK), later zouden andere vakbonden zich hierbij aansluiten. Maar de vakbonden zouden in eerste instantie maar twee keer bij elkaar komen om afspraken te maken over hoe zij het Vredesplein-akkoord zouden implementeren. Maar het bleef hierbij. Een jaar later, in 2012, werd nog gesproken om het akkoord nieuw leven in te blazen, maar ook hierna bleef het stil.

Teleurstelling

Nu vijf jaar later kijkt Lopes teleurgesteld terug op het mislukken van het voorstel van hem en Vassell. Volgens hem is de mislukking te wijten aan het feit dat toen de leiders van de verschillende vakbondsorganisaties bijeenkwamen om over de

implementatie van het Vredesplein-akkoord te praten, de partijen het niet met elkaar eens konden worden. “De eenheid die wij in het akkoord hadden gepredikt, daar konden de leiders het niet over eens worden. Er was geen eenheid. Men dacht vooral aan zichzelf en hun eigen positie. Wij hielden vast aan onze uitgangspunten, maar niet iedereen was bereid om onafhankelijk te zijn.” Lopes was indertijd bestuurslid van onderwijzersvakbond Sitek. Nu is hij leider van zijn eigen politieke beweging Movementu Kîratay, die voor de komende verkiezingen een samenwerking is aangegaan met de Movementu Patriótiko Kòrsou (MPK), in de Moviminto Kîratay Patriótiko Kòrsou. Hij stelt dat de redenen voor het mislukken van het Vredesplein-akkoord vandaag de dag nog steeds een rol spelen. “Het gaat nog steeds om *ami, ami i ami* (ik, ik en ik, red.). Men is zich er nog steeds niet van bewust hoe belangrijk het algemeen belang voor de samenleving kan zijn.” Vijf jaar terug was Sidney ‘Bicho’ Justiana voorzitter van de vakbondcentrale Kamara Sindikal (KS). Zijn handtekening staat onder



Vrolijke gezichten vijf jaar terug bij de ondertekening van het Vredesplein-akkoord, op het Plenchi di Pas in Mahaai. Het initiatief was geen lang leven beschoren.

het Vredesplein-akkoord. Het akkoord vindt hij jaren later nog steeds een goed initiatief. “Maar toen er gesproken moest worden over hoe het geïmplementeerd moest

worden, bleek dat er sprake was van een verschil van inzicht over hoe dit moest gebeuren. Er was een duidelijk verschil tussen wat de initiatiefnemers en de vakbon-

den wilden.” Justiana voegt hieraan toe dat in 2011 er veel tal van andere zaken speelden. Veel sectoren hadden met problemen en of onrust te maken. “Iedereen kan eenheid voorstaan, maar als er binnen je eigen sector sprake is van een probleem dat aangepakt moet worden, dan heeft dat op dat moment meer belang dan het nastreven van eenheid tussen alle vakbonden.”

Eenheid

Justiana was in 2011 geen voorzitter van onderwijzersvakbond Sitek meer. Hij had het jaar daarvoor de voorzittershamer overgedragen aan zijn opvolger Darius ‘Lio’ Plantijn, terwijl hij aanbleef als voorzitter van KS. Kamara Sindikal was oorspronkelijk opgericht als het overkoepelend orgaan van alle vakbondsorganisaties op het eiland. Maar dat is het nooit geworden. Uiteindelijk bleef het functioneren als een soort derde vakbondscentrale. Alhoewel het Vredesplein-akkoord in 2011 mislukte, was er dat jaar toch weer sprake van eenheid tussen de lokale vakbondsorganisaties. KS werd in vakbondscentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) geïntegreerd, terwijl

werd afgesproken dat het vakbondswezen op 1 mei met één stem zou spreken. Wim van Lamoen, voorzitter van STrAF, de vakbond voor leden in het douanegengevangeniswezen, was in 2011 een van de trekkers van het akkoord. Van Lamoen heeft zich ingezet om het akkoord tot stand te laten komen en heeft hierna moeten toezien dat het initiatief nooit echt van de grond kwam. Hij geeft Lopes helemaal gelijk inzake de redenen voor het mislukken van het Vredesplein-akkoord. “Dat klopt. Er was geen sprake van eenheid. We zijn een keer bijeengekomen. We zouden het hebben over de boodschap van het vakbondswezen op 1 mei, de Dag van de Arbeid. Maar we konden het er niet eens over worden.” Maar ook financiële redenen hebben volgens Van Lamoen in 2011 een rol gespeeld. “Er moest worden bepaald hoe het initiatief gefinancierd moest worden. Het breekijzer was uiteindelijk hoeveel betaald moet worden. Er was een voorstel dat per vakbondsorganisatie een bedrag van 1000 gulden moest worden betaald. Toen dat ter tafel kwam was het gauw afgelopen.”

Geitendiefstal

Chinese winkelier blijft verdachte

KRALENDIJK — Na de geitendiefstal die vorige week plaatsvond in de kunuku bij Tras di Montaña werd de dief gearresteerd. Dat de Chinese winkelier, die beschouwd kan worden als heler, niet gearresteerd is, roept in de gemeenschap op Bonaire vraagtekens op. Het OM bevestigt dat de man verdachte is in de zaak, maar kan in het belang van het onderzoek geen verdere mededelingen doen.

Op camerabeelden van de supermarkt is te zien dat de ondernemer het geitenvlees koopt. De slagerij van de supermarkt werd enkele dagen gesloten, maar de supermarkt zelf bleef normaal open, iets wat veel mensen verbaasd heeft, zo meldt *Extra Bonaire*. Ook vraagt men zich af waarom de dief

wel is gearresteerd, maar de winkelier als heler niet. Desgevraagd stelt het Openbaar Ministerie dat de zaak nog in onderzoek is en dat er daarom geen mededelingen over de zaak kunnen worden gedaan.

De Chinese winkelier blijft verdachte in de zaak, maar moet nog worden verhoord.

Het OM bevestigt de geiten-diefstal van vorige week. De eigenaar van de geiten heeft hiervan aangifte gedaan bij de politie, waarna een onderzoek is ingesteld. Volgens het OM zijn de geiten die vorige week gestolen zijn niet aangeboden aan een Chinese winkelier.

Wel is volgens het OM enkele weken geleden, na een geitendiefstal, direct geitenvlees aangeboden aan een Chinees restaurant. Hiervan zijn camerabeelden. Of het illegale geitenvlees dat nu werd aangeboden, verband houdt met de diefstal die eerder plaats-

vond, wordt nog onderzocht. Dit onderzoek is nog in volle gang en daarom kunnen er geen mededelingen worden gedaan. Wel kan het OM zeggen dat de man die op de camerabeelden te zien is en waarschijnlijk vlees koopt, verdachte is. De politie moet hem nog ondervragen. Het OM heeft nog geen zogenoemde ‘afdoeningsbeslissing’ genomen. In verband met het onderzoek kan het OM niet bevestigen of ontkennen dat de geitendief in dit geval dezelfde is als degene die voor een eerdere zaak acht dagen vastzat.

St. Maarten

Studiebeurzen toegekend aan 124 studenten

PHILIPSBURG — Op grond van gegevens van de Sintmaartense minister van Onderwijs, Silveria Jacobs, reizen lokale studenten vanaf zondag naar het buitenland voor verdere studie. Het ministerie van Onderwijs ontving dit jaar 182 aanvragen voor studiefinanciering, waarvan er 51 werden geweigerd; zeven zijn nog in afwachting.

Volgens Jacobs zijn Verpleegkunde, Psychologie, Recht (hbo-rechten, internationaal en Europees recht) en Geneeskunde de meest populaire studies, evenals Bedrijfskunde/Accounting, Financiën en Onderwijs. Zo’n twintig studenten gaan aan de Universiteit van St. Martin (USM) studeren.

De meest verontrustende trends die werden geconstateerd zijn het toenemende aantal vsbo-studenten met General Education Development (GED) diploma’s die studiefinanciering aanvragen. Ook minderjarigen die onder de leerplicht vallen, krijgen op zestienjarige leeftijd GED-diploma’s. “Het ministerie steunt stu-

dent die willen doorstromen naar het hoger onderwijs, maar we hebben een aanzienlijke daling van de academische prestaties van onze studenten geconstateerd.

Een aantal van hen is niet in staat om de vereiste 2.50 GPA (Grade Point Average) te halen. Ik roep de studenten op om hier op te letten. Als je eronder zit wordt je beurs omgezet in een lening die je terug moet betalen, terwijl je je opleiding niet hebt afgerond”, stelt de minister. Leerlingen die doorstromen vanuit havo- of CXC-scholen (erkend door het Caribbean Examinations Council) op het eiland presteren meestal heel goed, zoals bijvoorbeeld de-

genen die in de Verenigde Staten studeren. Daarentegen wordt het merendeel van de GED-afgestudeerden in voorbereidende klassen geplaatst omdat ze niet slagen voor de plaatsings-test.

De 34 studenten die zondag naar Nederland vertrekken worden vergezeld door twee loopbaanbegeleiders. Bij aankomst in Nederland worden ze verwelkomd door de gevolmachtigde minister van St. Maarten, Henrietta Doran-York. Na een lunch in een hotel vertrekken de studenten naar de steden waar ze gaan studeren. De activiteiten van hun eerste oriëntatieweek worden afgesloten met een workshop in het St. Maarten Huis in Den Haag op 5 augustus. Tien studenten reizen op 7 augustus naar Tallahassee in de Verenigde Staten, waar de St. Maarten Student Association en de stichting LINKS hen zullen verwelkomen. Vier studen-

ten reizen op 5 augustus naar Curaçao en Aruba. De rest van de studenten gaan in de regio studeren en vertrekken op verschillende data.

Bossen en landbouw zijn goede burens in Costa Rica

SAN JOSÉ — Terwijl in Latijns-Amerika nog steeds grote stukken bos worden gekapt voor landbouw heeft één land een andere koers gekozen: Costa Rica. Het land is nu een rolmodel voor een vreedzame co-existentie tussen voedselproductie en duurzame bosbouw, zo schrijft persbureau *IPS*.

De VN-Voedsel en Landbouworganisatie (FAO) stelt in haar publicatie ‘The State of the World’s Forests’ dat commerciële landbouw tussen 2000 en 2010 verantwoordelijk was voor 70 procent van de verdwenen bossen. “Wat in de rest van Latijns-Amerika gebeurt, bossen kappen voor landbouw of veeteelt, gebeurde in Costa Rica in de jaren zeventig en tachtig”, stelt Jorge Mario Rodríguez, directeur van het Nationale Fonds voor Bosbouwfinanciering (Fonafifo). Op het dieptepunt in de jaren tachtig was nog slechts 21 tot 25 procent van Costa Rica bebost. Nu is 53 procent van de 51.000 vierkante kilometer van het land met bijna 5 miljoen inwoners bebost.

Nul honger

Het land is erin geslaagd om de opmars van de landbouw tegen te houden en zelfs iets terug te dringen, terwijl tegelijkertijd de voedselzekerheid verhoogd werd, zegt de FAO. Het ondervoedingspercentage in het land is minder dan 5 procent, een percentage dat volgens de FAO gelijk staat aan ‘nul honger’. “Wat we geleerd hebben is dat er geen bossen gekapt hoeven te worden om meer te produceren”, zegt Octavio Ramírez, Costa Rica-directeur bij de FAO. Ondanks de toename van het bosoppervlak schat de FAO dat de gemiddelde waarde van voedselproductie per persoon is toegenomen met 26 procent in de periode 1990-1992 tot 2011-2013, met name door betere

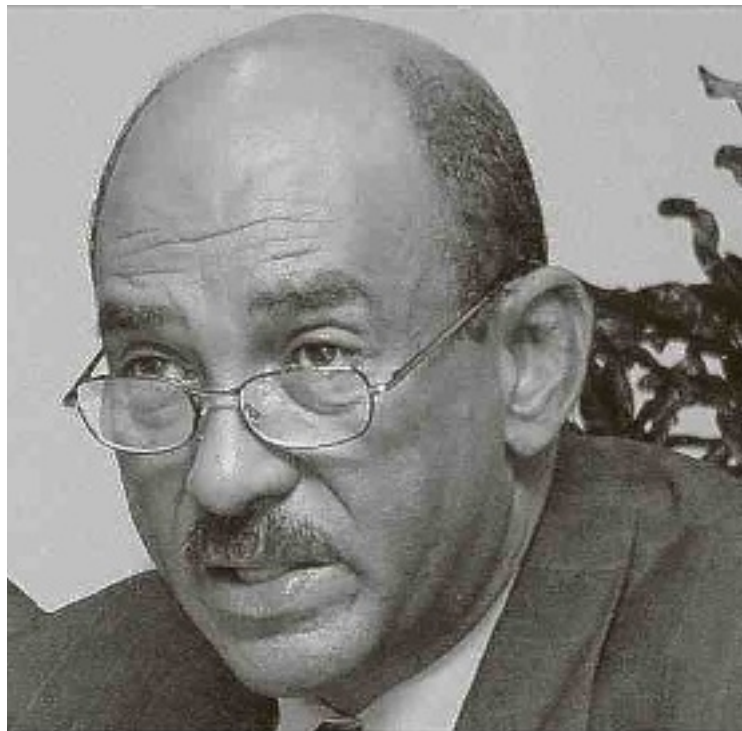
Financiën-minister ‘erg druk’ met ontwerpbegroting 2017

PHILIPSBURG — Minister van Financiën van St. Maarten, Richard Gibson, stelde gisteren dat hij samen met zijn ministerie, ‘erg druk’ bezig is met de ontwerpbegroting van 2017. De minister zei dat er alles aan wordt gedaan om ervoor te zorgen dat de begroting binnen de wettelijke termijn wordt gepresenteerd.

Het maken van een sluitende begroting komt neer op ‘het nemen van wijze beslissingen’, stelde Gibson tijdens de persconferentie na de vergadering van de Raad van Ministers.

De huidige begroting moet een impuls krijgen wanneer de gewijzigde wetgeving voor de inning van de uitstaande vergoedingen van casino’s in werking treedt. Het wetsontwerp ligt tot en met 12 augustus bij de ombudsman voor herziening. Als de ombudsman geen bezwaren heeft tegen de wijziging hoopt Gibson dat de ontvanger reeds op 13 augustus kan beginnen met de inning bij de casino’s.

Inmiddels beschikt het eiland nog over zo’n 33,9 mil-



Minister Gibson

joen gulden van de in totaal 77 miljoen gulden voor investeringen voor dit jaar. Echter, de regering heeft nog geen geld toegewezen aan investeringsprojecten.

Gibson refereerde aan het feit dat het College financieel toezicht (Cft) een beroep heeft gedaan op de regering om haar plannen en

programma’s waarvoor het geld zal worden gebruikt, tijdig in te dienen zodat hier definitief toestemming voor kan worden gegeven.

Volgens Gibson vindt het Cft het vrijgeven van de resterende 44 miljoen ‘pre-matuur’ zonder een plan voor het al beschikbare bedrag.

Intelligence Conference op Curaçao

WILLEMSTAD — De achtste Caribbean Regional Intelligence Conference (Caric) werd afgelopen week (21, 22 en 23 juli) op het eiland gehouden.

Het betreft een conferentie die jaarlijks door de veiligheidsdiensten uit het Caribisch gebied wordt georganiseerd. Dit op initiatief van US Southern Command belast met de inlichtingendiensten van achttien Caribische landen

en ledenorganisaties, waarmee samengewerkt wordt aan strategieën op onderwerpen van wederzijds belang, in het kader van het wegwerken van veiligheidsrisico’s in de regio. Via de lokale Veiligheidsdienst (VDC) werd Curaçao bij de

zevende conferentie vorig jaar juli in Key West als lid verwelkomd. Ook dit jaar kunnen de diensten terugkijken op een vruchtbare conferentie waarbij diverse afspraken zijn gemaakt voor een meer nauwe samenwerking. De overheid bedankt de deelnemende landen en organisaties en ook de VDC hiervoor.

Veiligheidstips voor automobilisten

WILLEMSTAD — Er zijn diverse maatregelen die men zelf kan nemen om te voorkomen dat men slachtoffer wordt van een misdrijf. In verband hiermee besteedt de politie extra aandacht aan het bewustmaken van de bevolking, dit keer specifiek gericht tot automobilisten.

Voor het verlaten van je woning moet je ervoor zorgen dat je in het bezit bent van een mobiele telefoon, in geval van nood. Let goed op anderen die je mogelijk aan het achtervolgen zijn. Rijd dan nooit direct naar je bestemming, maar probeer die persoon/personen eerst te ontwijken. Probeer altijd de auto met een ‘remote control’ open te maken en altijd weer op slot te doen direct na het instappen. Rijd altijd met de ruiten dicht en deuren op slot.

Vermijd om steeds op dezelfde tijdstippen te rijden en dezelfde routes te nemen. Houd afstand van de auto voor je in het verkeer, zodat je snel kunt wegrijden in geval van nood. Eenmaal bij de bestemming, stap nooit zomaar uit, maar kijk eerst goed rond en indien je achtervolgd wordt, rijd dan naar een politiebureau of bel direct met de noodlijn 911 en volg de instructies van de politie.

Zorg er in dat geval ook voor om zo veel mogelijk infor-

matie van dat voertuig en de inzittenden te noteren, zoals de kleur, merk, nummerplaat, aantal personen en dergelijke. Na je auto te hebben geparkeerd, moet je controleren of er verdachte personen en/of voertuigen in de buurt aanwezig zijn. Parkeer het voertuig na zonsondergang altijd bij goed verlichte plekken en stap nooit direct uit, zeker niet zonder de omgeving te ‘controleren’.

“Indien je toch slachtoffer wordt van een misdrijf, werk zo goed mogelijk mee met de daders. Je leven heeft meer waarde dan een auto of andere waardevolle spullen, ongeacht hoe waardevol die ook zijn”, benadrukt de politie.



yama 161

Tienda di Educacion

CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU



pa trabao

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Honger: Paard in dierentuin geslacht

CARACAS — Dat er in de socialistische ‘heilstaat’ Venezuela amper aan voedsel is te komen, was bekend. Dat de honger echt groot is, werd pijnlijk duidelijk in de dierentuin van Caracas. Daar troffen de verzorgers gisteren het karkas van een paard aan. On-

bekenden hadden het hek vernield en het beest geslacht ‘om het vlees mee te nemen’, aldus een officier van justitie. De daders kwamen mogelijk net op tijd. Niet alleen de Venezolanen lijden onder de tekorten, de levende have in de Caricuao Zoo evenzeer. Een vertegenwoordig-

ster van de medewerkers klaagde enkele dagen geleden steen en been over het gebrek aan voer voor de dieren in het 630 hectare grote park. Er zijn er al vijftig doodgegaan door ondervoeding. Minister van Milieu Ernesto Paiva bestrijdt echter dat dat de reden is.

Merkel presenteert plan voor meer veiligheid

BERLIJN — Bondskanselier Angela Merkel heeft in reactie op de jongste aanslagen in Duitsland een negenpunten-plan voor meer veiligheid gepresenteerd. Op een persconferentie in Berlijn veroordeelde ze vandaag de 'islamitische terreur'.

“Deze aanslagen zijn onthutsend, heftig en deprimerend”, zei ze tegen verslaggevers in Berlijn. “Er zijn grenzen van beschaving overschreden op plekken waar iedereen van ons had kunnen zijn.” Merkel verzekerde dat ze er alles aan zal doen om dit soort terreur te bestrijden. Ze wil onder meer een ‘systeem van vroeger waarschuwing’ tegen radicalisering, meer veiligheidspersoneel en meer onderzoek naar radicalisering. Ook zei ze dat veiligheidsdiensten beter moeten samenwerken.



Foto: AFP/Tobias Schwarz

De Duitse bondskanselier Angela Merkel sprak vandaag op een persconferentie in Berlijn over de 'Islamitische terreur'.

“Waar er lacunes zijn, daar moeten we handelen”, benadrukte de bondskanselier. Merkel noemt het extra

pijnlijk dat de aanslagen in Würzburg en Ansbach van vorige week door twee vluchtelingen zijn gepleegd.

“Ze beschimpen het land dat hen heeft opgenomen, alle vrijwilligers en de vele andere vluchtelingen die op de vlucht zijn voor oorlog en geweld.”

Afgelopen zondag was er een bomaanslag in het Beierse Ansbach waarbij vijftien mensen gewond raakten. De dader kwam om het leven. Evenals bij de aanval in een trein bij Würzburg op 18 juli heeft de dader mogelijk een islamitische achtergrond. Bij die aanslag viel een 17-jarige vluchteling, waarschijnlijk uit Afghanistan, mensen aan met een bijl en een mes. Aanvankelijk zou de persconferentie van Merkel na het zomerreces plaatsvinden. Vanwege de recente ontwikkelingen besloot Merkel echter om haar vakantie te onderbreken en de jaarlijkse persbijeenkomst te vervroegen.

Ruim 1,4 miljard euro voor Syriërs in Turkije

BRUSSEL — Voor verbetering van de situatie van Syrische vluchtelingen in Turkije heeft de Europese Commissie vandaag ruim 1,4 miljard euro beschikbaar gesteld. Daarnaast is voor 79 miljoen euro aan contracten gesloten met hulporganisaties die Syriërs bijstaan.

Daarmee is ruim 2,15 miljard van de 3 miljard gemobiliseerd die de EU in maart toezegde om gevluchte Syriërs in Turkije te helpen, in ruil voor het tegenhouden en terugnemen van vluchtelingen. Het geld gaat onder meer naar onderwijs en gezondheidszorg, Turkije verzorgt deze in tien provincies.

Daarnaast naar zogenoemde gastgemeenschappen en naar tal van humanitaire projecten, aldus Brussel. Turkije herbergt meer dan 2,5

miljoen Syrische vluchtelingen. De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft herhaaldelijk gezegd dat de EU haar financiële beloften niet nakomt. De Europese Commissie weerspreekt dat.

Overigens is van de vrijgemaakte 2,15 miljard pas 105 miljoen euro daadwerkelijk uitgekeerd.

De Europese Commissie benadrukt keer op keer dat de fondsen niet zijn bedoeld voor Turkije, maar voor de Syrische vluchtelingen. Naast de 3 miljard – voor dit en vol-

gend jaar – heeft de EU voor de periode daarna eenzelfde bedrag toegezegd. Versnelling van de onderhandelingen over Turkse toetreding tot de EU en visumvrij reizen voor Turken maken ook deel uit van de vluchtelingendeal. De maatregelen die de Turkse regering nam na de mislukte staatsgreep maken dit moeilijker.

Het dagelijks bestuur van de EU sprak vandaag opnieuw zorgen uit over de arrestaties van journalisten en sluiting van mediabedrijven in Turkije. “Het recht op een eerlijk proces is extreem belangrijk”, zei een commissiewoordvoerder.

NVJ wil actie Koenders tegen situatie Turkije

AMSTERDAM — De Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) wil dat minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken zich uitspreekt tegen de arrestatie van journalisten en de sluiting van kranten, tijdschriften, persbureaus en radio- en televisiestations door de Turkse regering.

“De NVJ doet – samen met de Europese Federatie van Journalisten en de Internationale Federatie van Journalisten – een dringend beroep op de Europese Unie en de Raad van Europa om met klem te protesteren tegen de persbreidel en de onderdrukking van vrijheid van meningsui-

ting in Turkije”, zegt het bestuur op de website.

De Turkse regering heeft volgens de NVJ 3 nieuwsagentschappen, 16 televisiezenders, 23 radiostations, 15 tijdschriften en 45 dagbladen gesloten en opnieuw tientallen journalisten in hechtenis genomen. Koenders heeft al heel dui-

delijk gemaakt dat de situatie voor onder andere journalisten zeer zorgwekkend is, benadrukte minister Ard van der Steur (Justitie) vandaag namens het kabinet.

Hij wees er verder op dat de organisatie Raad van Europa (voor democratie en mensenrechten) heeft gevraagd om de situatie in Turkije nader onder de loep te nemen.

Van der Steur verwacht dat er meer stappen worden ondernomen.

Humanitaire operatie bij Aleppo



Foto: AFP/George Ourfalian

Syrische leger soldaten patrouilleren in het gebied rond de ingang van Bani Zeid na het overnemen van de controle van de (voorheen rebellen-) wijk Lemon, aan de noordwestelijke rand van Aleppo.

MOSKOU — Rusland en Syrië beginnen een humanitaire hulpoperatie bij de Syrische stad Aleppo, die langere tijd in handen is van rebellen. Dat heeft het Russische ministerie van Defensie vandaag laten weten.

Het is onder andere de bedoeling dat burgers die de stad willen verlaten, dat via drie corridors kunnen doen. Verder wordt een corridor opgezet voor rebellen

die zich willen overgeven. De Verenigde Naties zijn verrast over het opzetten van humanitaire corridors voor burgers in de belegerde stad. “We zijn niet geraad-

pleegd”, zei de speciale VN-gezant voor Syrië, Staffan de Mistura, vandaag tegen journalisten in Genève. Voor een verdere beoordeling wil de VN-gezant eerst wachten op meer informatie vanuit Rusland.

Volgens waarnemers worden vanuit helikopters pamfletten gedropt in de rebellen-

wijken in Aleppo, waarop de vluchtroutes zijn weergegeven. Maar de bevolking is nog steeds voorzichtig, zei een activist.

Intussen bevestigde De Mistura dat Russische en Amerikaanse militaire deskundigen in de komende dagen de gezamenlijke plannen verder bespreken in Genève.

Houthi's zijn vredesgesprekken zat

DUBAI — De Houthi-rebellen in Jemen zijn zo ontevreden over het verloop van de vredesonderhandelingen met de regering, dat ze alvast een regering zijn gaan vormen. Ze doen dat met hun bondgenoten in de GPC, de partij van de voormalige president Ali Abdullah Saleh.

Waarnemers zien de actie als een daad van frustratie door het uitblijven van resultaat van de gesprekken met de vertegenwoordigers van president Mansour Ha-

di. Die gesprekken vinden plaats in Koeweit en moeten een eind maken aan de burgeroorlog in Jemen. De opstandige Houthi's staan in Jemen tegenover

‘Wijntje bij de kapper mag toch niet!’

UTRECHT — De Rechtbank Utrecht heeft vanmiddag vonnis gewezen in de zaak tussen de SlijtersUnie en de gemeente Nieuwegein. Nieuwegein doet mee aan de pilot mengvormen winkel/horeca van de VNG. Deze pilot staat toe dat bij de kapper een wijntje geschonken wordt en dat de boekhandelaar bier verkoopt.

De rechter heeft een flinke streep door de pilot gezet. Hij oordeelt dat de gemeente handhavend moet optreden tegen deze verboden vormen van verkoop. Hij geeft de ge-

meente ook uit staatsrechtelijk perspectief een veeg uit de pan. Hij stelt dat het aan de nationale wetgever is voorbehouden om de regels te bepalen en niet aan gemeentelijke bestuursorganen. De gemeente krijgt van de rechter de tijd tot 11 oktober om tot een handhavingsbeslissing over te gaan. Ron Andes, voorzitter van de SlijtersUnie reageert verheugd: “De uitspraak geeft een handvat om de pilot landelijk aan te pakken. Op basis hiervan zullen gemeenten het tot dusverre ingenomen standpunt moeten herzien.”

Russische douanechef treedt af

MOSKOU — De hoogste baas van de Russische douanediens Andrej Beljaninov is afgetreden na een inval in zijn villa. De politie besloot daartoe in verband met een onderzoek naar dranksmokkel.

De rechercheurs troffen volgens *The Moscow Times* een schoenendoos vol bankbiljetten ter waarde van 900.000 euro aan, kostbare schilderingen en antiek. Beljaninov (59) zei de luxe te danken aan de spaarzaamheid van zijn familie. Of hij voor strafbare feiten

zal worden vervolgd kon justitie vandaag nog niet zeggen. Beljaninov werkte ooit, net als president Vladimir Poetin, voor de Russische geheime dienst KGB in de DDR. Premier Dmitri Medvedev heeft Vladimir Boelavin aangesteld als nieuw douanechef.

Bij de smokkelaffaire ging het om de grootscheepse invoer van cognac via Sint-Petersburg. Volgens de papieren ging het om vulmiddel voor de bouw. De hoofdverdachte in deze zaak was vroeger een medewerker van Beljaninov.

Meer Europese noodhulp voor Zuid-Sudan

BRUSSEL — De Europese Unie trekt 40 miljoen euro extra uit voor noodhulp aan Zuid-Sudan. De humanitaire situatie in het pas vijf jaar onafhankelijke land verslechtert ernstig door het oplaaiende geweld. De Europese steun voor dit jaar komt daarmee op 103 miljoen euro.

Meer dan 40.000 mensen zijn van huis en haard verdreven sinds eerder deze maand weer gevechten uitbraken in de hoofdstad Juba. In veel gebieden zijn voedsel en medicijnen nau-

welijks meer beschikbaar. Voor bijna de helft van de 11,2 miljoen inwoners dreigt hongersnood, aldus de Europese Commissie. EU-commissaris Christos Stylianides (humanitaire

nederzetting Gilo in Oost-Jeruzalem werd aangekondigd.

In en rond Jeruzalem werden de afgelopen tijd enkele Palestijnse woningen met de grond gelijkgemaakt, onder meer omdat ze te dicht bij de muur stonden die de Israëliërs hebben opgetrokken. Volgens de Verenigde Naties heeft Israël dit jaar al bijna zeshonderd Palestijnse huizen op de Westelijke Jordaanoever vernietigd.

VS veroordelen plan nederzettingen Israël

WASHINGTON — De Verenigde Staten zijn verontrust over het plan van Israël om nog eens 323 huizen in Joodse nederzettingen in Oost-Jeruzalem te bouwen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington noemde het plan een voortzetting van ‘het patroon van provocatie en contraproductieve actie’.

Het Israëlische voornemen volgt kort nadat de bouw van 770 extra huizen in de

Turkije wil uitlevering aanklagers Duitsland

ANKARA — Een aantal Turkse officieren van justitie en rechters die banden zouden hebben met de in de VS wonende geestelijke Fethullah Gülen, zijn naar Duitsland gevlucht en Turkije wil hun uitlevering. Dat zei de Turkse minister van Buitenlandse Zaken, Mevlut Cavusoglu, vandaag voor de televisiezender CNN *Türk*.

Turkije zegt dat Gülen het brein is achter de mislukte coup van 15 en 16 juli. Gülen woont al

jaren in ballingschap in de Verenigde Staten. Hij ontkent de beschuldiging. Het Turkse verzoek brengt

de federale regering in een lastig parket, niet in het minst omdat in Turkije sinds de mislukte coup gesproken wordt over herinvoering van de doodstraf. President Recep Tayyip Erdogan heeft aangekondigd zo'n herinvoering goed te keuren als het parlement ermee instemt.

Dreumes in auto overleden door hitte

LIVORNO — De hitte in een auto is een meisje van anderhalf jaar vandaag in Italië fataal geworden. Na vier uur kwam de moeder erachter dat ze haar kind was vergeten.

De vrouw had het zesjarige zusje van het meisje 's ochtends naar een vakantie-kamp gebracht en was daarna naar haar werk gegaan. Haar andere dochtertje zat

al die tijd op de achterbank van de auto. In de lunchpauze ging de vrouw naar haar auto. Ze trof de dreumes bewusteloos aan. Het meisje stierf later waarschijnlijk aan de gevolgen van oververhitting, zo meldde het behandelende ziekenhuis in Florence. In dit jaargetijde is het aan de Italiaanse kust in de ochtend vaak al boven de 30 graden.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag licht in het rood. Beleggers verwerkten een grote stroom aan bedrijfsresultaten. Zo opende in Amsterdam Shell de boeken. Daaruit bleek dat de oliegent is zijn winst vorig kwartaal nog verder heeft zien slinken dan verwacht.

De AEX stond omstreeks 11.50 uur 0,5 procent in de min op 450,87 punten. De MidKap steeg 0,2 procent naar 634,55 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs gingen tot 0,2 procent achteruit.

Shell verloor ruim 3 procent aan beurswaarde en was daarmee de sterkste daler in de AEX. Informatieleverancier RELX en Aalberts Industries kregen met hun resultaten de handen van beleggers wel op elkaar. De bedrijven waren met winsten van respectievelijk 2,4 en 3,8 procent de sterkste stijgers onder de hoofdfondsen op het Damrak. Branchegenoot Renault (min 2,9 procent) was in Parijs de sterkste daler. Ondanks sterke resultaten in Europa was de automaker minder positief over de wereldwijde verkoop.

De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,5 procent naar 41,73 dollar. Brentolie werd 1,2 procent goedkoper bij 42,93 dollar per vat. De euro werd voor 1,975 gulden verhandeld, tegen 1,956 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Stap terug

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies de handel uitgegaan. Ook elders in Azië deden de graadmeters grotendeels een stapje terug, ondanks een relatief positieve blik van de Federal Reserve op de stand van de Amerikaanse economie.

De toonaangevende Nikkei-index verloor 1,1 procent tot 16.476,84 punten. In Japan wordt vooral uitgekeken naar de beleidsvergadering van de Japanse centrale bank op vrijdag. Alom wordt verwacht dat de Bank of Japan met meer stimuleringsmaatregelen gaat komen, nadat premier Shinzo Abe gisteren al een stevige injectie voor de economie beloofde.

In Seoul verloor de Kospi 0,2 procent. De beurs in Hongkong noteerde tussentijds 0,4 procent in de min, terwijl de All Ordinaries in Sydney een plus van 0,3 procent liet noteren. In Shanghai noteerde de graadmeter tussentijds vlak.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met verliezen van start gegaan. Op Wall Street verwerken beleggers weer een hele reeks aan bedrijfsresultaten, onder meer die van Facebook en Ford.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,3 procent lager op 18.413 punten. De brede S&P 500 stond 0,2 procent in de min op 2161 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq zakte 0,1 procent tot 5135 punten.

Facebook won in de eerste handelsminuten meer dan 3 procent. Het bedrijf wist afgelopen kwartaal meer advertenties te verkopen en zag zijn omzet en winst daardoor flink toenemen. De resultaten van autofabrikant Ford vielen minder in de smaak. Het aandeel kelderde 9 procent.

Brexit:

Lloyds schrapt duizenden banen

LONDEN — De Britse keuze om de EU te verlaten gaat ten koste van duizenden banen bij bankconcern Lloyds. Dat gaf vandaag aan zijn bezuinigingen op te voeren met het oog op de schadelijke gevolgen die van de Brexit worden verwacht.

Lloyds schrapt in dat kader op voorhand 3000 banen extra, bovenop het eerder aangekondigde verlies van 9000 arbeidsplaatsen. Het banenverlies hangt samen met de sluiting van zo'n tweehonderd bankfilialen. De hele operatie moet in totaal een

besparing opleveren van circa 930 miljoen gulden. Lloyds boekte in de eerste helft van dit jaar nog een winst van 9,75 miljard gulden. Dat was iets minder dan het bedrag van ruim 10 miljard gulden dat een jaar eerder overbleef, maar meer

dan analisten hadden voorspeld. Lloyds waarschuwde dat de Brexit de kapitaalpositie van de bank dit jaar al zal raken, terwijl een Brits vertrek uit de EU ook de winstgevendheid in de komende jaren onder druk kan zetten. De onzekerheid komt bovenop de problemen waar de aanhoudend lage rente en de zwakke vraag naar leningen al lange tijd voor zorgen. De Brexit zorgt er volgens de

bank bovendien voor dat de Britse rente langer heel laag blijft dan eerder werd aangenomen. Net als andere banken reageert Lloyds met het sluiten van filialen ook op het toenemende gebruik van digitale bankdiensten, waardoor klanten veel minder vaak een bankkantoor bezoeken. "Dit zijn de moeilijke beslissingen die we moeten nemen", zei topman Antonio Horta-Osorio in een toelichting.

Samsung profiteert van succes Galaxy S7

SUWON — Elektronicaconcern Samsung heeft volop geprofiteerd van het succes van de smartphones Galaxy S7 en kostenbesparingen. Het bedrijf wist daardoor afgelopen kwartaal met zijn winst de gemiddelde verwachting van analisten te overtreffen.

Onder de streep resteerde een bedrag van 5,8 biljoen won (9,15 miljard gulden), waar door de bank genomen werd gerekend op 5,6 biljoen won. De omzet kwam uit op 50,9 biljoen won, iets hoger dan de voorlopige cijfers die begin deze maand al werden bekendgemaakt. Samsung profiteerde mede van de tegenvallende verkopen bij concurrent Apple, onder meer doordat veel Amerikaanse telecombédrijven juist de S7 in de aanbieding deden. Dat zorgde er ook voor dat de Koreanen minder de portemonnee hoefde te trekken voor promotie en marketing. Dit zal in de tweede helft van het jaar waarschijnlijk anders zijn, omdat Apple dan met zijn nieuwe iPhone komt. Het Koreaanse bedrijf lanceert volgende maand wel nog zijn nieuwste smartphone in de Galaxy Note-



Consumenten proberen de nieuwste toestellen uit tijdens de Samsung Experience Days in San Diego.

lijn. Het toestel met een extra groot scherm is vooral bedoeld voor de zakelijke markt. Het premium-toestel moet eraan bijdragen dat de gemiddelde verkoopprijs in het komende kwartaal omhooggaat. Samsung bouwde zijn leidend positie op de smartphone markt uit, zo bleek uit de

nieuwste cijfers van marktonderzoekbureau Counterpoint Research. De fabrikant verkocht 3,4 procent meer telefoons en troefde concurrenten Apple en Huawei af met een marktaandeel van 22,8 procent. Wel timmeren met name de goedkopere Chinese concurrenten Oppo en Vivo hard aan de weg.

Oppo is inmiddels zelfs al marktleider in China. Ook de verkopen van andere producten van Samsung waren boven verwachting goed, ondanks de huidige economische tegenwind. Samsung profiteerde vooral met zijn televisies van lagere prijzen voor halfgeleiders en schermen.

Autobouwer Ford ziet donkere wolken

DEARBORN — Autofabrikant Ford heeft een teleurstellend kwartaal achter de rug en houdt wat betreft de rest van het jaar een slag om de arm. Het bedrijf maakt zich meer zorgen dan voorheen om de wereldeconomie, onder meer door het Brexit-referendum in Groot-Brittannië, valutaschommelingen en zwakte in sommige opkomende markten.

De kwartaalwinst van 2 miljard dollar die Ford vandaag rapporteerde, ligt bijna een tiende lager dan een jaar eerder. Aan Europa lag dat in ieder geval niet, want daar werd voor belastingen een recordwinst van 467 miljoen

dollar behaald, bijna drie keer zo veel als een jaar eerder. Daar stond evenwel een winstdaling in Noord-Amerika tegenover, en rode cijfers in Latijns-Amerika, Azië en Afrika. Ford zag de omzet wel toene-

men, met 6 procent tot 39,5 miljard dollar. Het bedrijf verkocht wereldwijd 1,7 miljoen auto's. Dat zijn er iets minder dan een jaar eerder. Alleen in Europa was sprake van een toename. In alle andere markten, inclusief Noord-Amerika, bracht Ford minder voertuigen aan de man. Het bedrijf blijft erbij dat de winstcijfers over heel 2016 op zijn minst op peil zullen blijven, maar waarschuwt wel dat de risico's zijn toegenomen. Dat geldt

onder meer voor Europa, waar het besluit van de Briten om hun geluk te beproven buiten de Europese Unie voor veel onzekerheid zorgt. Daarnaast raakt de val van het Britse pond ten opzichte van de dollar de omzet van de autofabrikant. Topman Mark Fields benadrukte in een toelichting dat de resultaten nog altijd tot de beste behoren die ooit in een tweede kwartaal zijn behaald. Vorig jaar boekte de autobouwer een recordwinst.

Staking Air France treft een op vijf vluchten



PARIJS — Air France verwacht dat morgen opnieuw een op de vijf vluchten komt te vervallen door een staking. Dat liet de Franse zustermaatschappij van KLM vandaag weten. Net als een dag eerder komt ruim een derde van het cabinepersoneel niet werken. Van de vluchten naar verre bestemmingen, waar annuleringen de meeste problemen geven, gaat volgens Air France waarschijnlijk meer dan 90 procent door. Van de Europese vluchten van en naar de luchthaven Charles de Gaulle bij Parijs valt circa een kwart uit, van de binnenlandse vluchten naar schatting zo'n 15 procent. De actievoerders zijn boos over kostenbesparingen die Air France wil doorvoeren. Daarom wordt sinds gisteren gestaakt. De acties, in wat voor luchtvaartmaatschappijen de belangrijkste periode van het jaar is, duren nog tot en met dinsdag 2 augustus.

Winstdaling Total valt mee

PARIJS — Het Franse energieconcern Total heeft de daling van zijn winst vorig kwartaal, in tegenstelling tot concurrenten als Shell en BP, weten te beperken. Dat blijkt uit vandaag bekendgemaakte cijfers over het tweede kwartaal van het bedrijf.

Flinke kostenbesparingen en een hogere productie boden in het tweede kwartaal tegenwicht aan de lagere olieprijs en inkomsten-derving door stakingen in Franse raffinaderijen. De kostenbesparingen liggen voor op schema en zullen het doel van 2,4 miljard dollar dit jaar overtreffen. De winst kwam 30 procent lager uit dan een jaar eer-

der, op 2,1 miljard dollar. BP zag in dezelfde periode zijn winst bijna halveren, terwijl Shell zelfs een nog groter deel van de opbrengsten zag verdampen. De omzet van de Franse oliegent daalde met 17 procent tot ruim 37 miljard dollar. Het Spaanse Repsol maakte vandaag bekend dat zijn winst met bijna 40 procent is gedaald, tot 639 miljoen euro. Het bedrijf boekte 346 miljoen euro af voor een herstructurering, die doorloopt tot in 2018.

Repsol meldde dat ingrepen ervoor hebben gezorgd dat alle bedrijfsonderdelen positieve resultaten hebben geboekt. Vooral de productietak deed het dankzij een efficiencyverbetering goed.

Colgate-Palmolive ziet verkopen verder dalen

NEW YORK — De verkopen van Colgate-Palmolive blijven teruglopen. De fabrikant van verzorgingsproducten maakte van april tot en met juni zijn achtste kwartaal op rij met omzetverlies door, werd vandaag bekendgemaakt.

De Amerikaanse branchegenoot van Unilever heeft nog altijd last van de dure dollar. Daarbij is in veel Zuid-Amerikaanse landen de laatste tijd sprake van een zwakke vraag naar

Colgate's tandpasta, shampoo, dierenvoeding, schoonmaakmiddelen en andere producten. De omzet over het afgelopen kwartaal bedroeg 3,8 miljard dollar. Dat is 5,5 procent minder dan een jaar eerder. De prijzen lagen gemiddeld 3 procent hoger, maar dat stuwende effect werd tenietgedaan doordat het aantal verkochte producten juist 3 procent daalde. De nettowinst groeide wel tot 600 miljoen dollar, van 574 miljoen dollar in dezelfde periode vorig jaar.

AstraZeneca stelt ambitieuze doelen bij

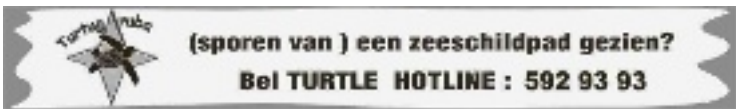
LONDEN — De Britse farmaceut AstraZeneca ziet zich genooddaakt de ambitieuze groei-doelstellingen die het in 2014 uitsprak te temperen. Anders dan de jaaromzet van 45 miljard dollar die het destijds voor 2023 voorzag, wordt nu uitgegaan van 40 tot 41 miljard dollar, zo werd vandaag bekendgemaakt.

AstraZeneca deed de eerdere voorspellingen in de nasleep van de overnameperikelen door Pfizer. Het verwierp destijds een overnamebod en beloofde zijn investeerders meer waar

voor hun geld, onder meer door te profiteren van meer middelen tegen kanker, kortademigheid en hartziekten uit de eigen pijplijn. De doelstelling van destijds werd geformuleerd op basis van de toen geldende wisselkoersen.

Sinds het Brexit-referendum is het Britse pond echter sterk in waarde gedaald, hetgeen ook doorwerkt op de omzet van de farmaceut.

Het bedrijf gaf aan dat de vooruitzichten mogelijk weer worden bijgesteld, bijvoorbeeld op het moment dat de dollar verzwakt.

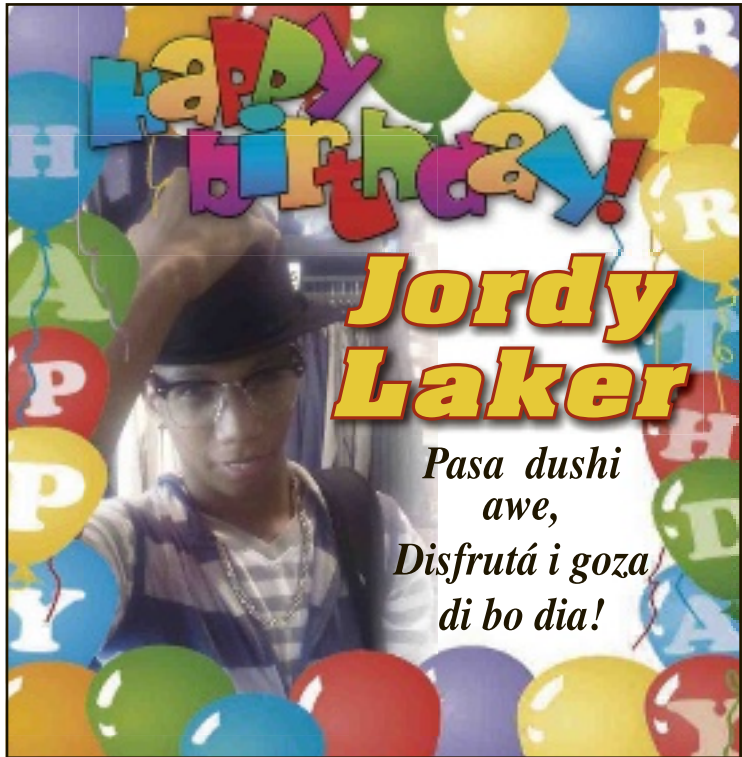


NEW YORK			AMSTERDAM		
	28-Jul			28-Jul	
DOW JONES	18396.60	-0.41%	AEX	449.09	-0.88%
S&P 500 INDEX	2162.79	-0.17%	ARCELMITTAL	5.46	-0.20%
NASDAQ	5141.16	0.03%	AEGON NV	3.58	-1.02%
AMAZON.COM INC	749.15	1.69%	KONINKLIJKE AHOL	21.42	-1.20%
APPLE INC	103.63	0.66%	AKZO NOBEL	58.11	-0.21%
BAIDU INC-SP ADR	165.64	0.08%	ASML HOLDING NV	99.11	-0.08%
BERKSHIRE HATH-B	143.96	-0.16%	DSM (KONIN)	56.99	-0.42%
CITIGROUP INC	43.94	-0.79%	HAL TRUST	178.52	-0.02%
COCA-COLA CO	43.45	0.12%	HENNEKEN NV	84.05	0.30%
WALT DISNEY CO	96.05	0.29%	ING GROEP NV	9.81	-1.43%
3D SYSTEMS CORP	13.13	-0.91%	KPN (KONIN) NV	2.91	-1.26%
EBAY INC	31.16	-0.47%	KONINKLIJKE PHIL	23.99	-1.11%
FACEBOOK INC-A	125.33	1.61%	RANDSTAD HOLDING	37.77	-1.01%
GENERAL ELECTRIC	31.13	-0.48%	RELX NV	16.41	3.31%
ALPHABET INC-A	763.53	0.20%	ROYAL DUTCH-SH-A	23.62	-3.57%
HP INC	13.85	-1.00%	TOMTOM	7.61	-1.28%
HOME DEPOT INC	137.17	0.63%	TOTAL SA	42.65	-0.08%
INTEL CORP	34.61	-0.65%	UNILEVER NV-OVA	41.31	-0.55%
JOHNSON&JOHNSON	124.53	0.20%	W.P. STEWART HOL	329.94	0.19%
LINKEDIN CORP-A	192.58	0.15%	SCOTIABANK FUNDS	27-Jul	
MICROSOFT CORP	55.90	-0.53%	MONEY MARKET	13.0708	0.00%
PROCTER & GAMBLE	84.53	0.08%	US DOLLAR BOND	2.7480	0.27%
ROYAL DUTCH-ADR	52.37	-2.93%	GLOBAL GROWTH	2.4183	-0.36%
STARBUCKS CORP	58.01	0.28%	US GROWTH	12.9862	-0.08%
TWITTER INC	16.27	3.17%	CANADIAN GROWTH	2.5939	0.05%
WAL-MART STORES	72.96	-0.49%	FUNDS	27-Jul	
WHOLE FOODS MKT	30.54	8.22%	BGF CONT EUR FLEX	22.46	0.45%
EXCHANGE TRADED FND	28-Jul		BGF EMKT BOND	16.94	-0.47%
ALERIAN MLP - AMLP	12.75	0.20%	BGF FIX INC GBL OP	13.28	0.08%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.47	0.25%	BGF GBL ALLOCATION	50.12	0.42%
ISH IBXX HY BD - HYG	85.33	-0.42%	BGF USD CORE BOND	17.29	0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	86.47	-0.17%	BGF USD HI YIELD BND	28.89	-0.24%
ISH MSCI EMKT - EEM	35.85	-0.44%	TEMPLETON GBL BND	22.45	-0.22%
ISH MSCI PAC - EPP	41.35	-0.10%	TEMPLETON ASIAN SM	42.10	0.24%
ISH RUSSELL - INVV	127.57	-0.15%	CURRENCIES	28-Jul	
ISH S&P 500 - SPY	121.32	-0.02%	YENUSD	104.8000	-0.84%
ISH EUROPE - IEV	38.48	-0.31%	EURUSD	1.1088	0.88%
POWERSHARES QQQ	114.68	0.08%	CANUSD	1.3182	-0.24%
POWERSHARES DB C	14.21	0.07%	GBPUSD	1.3136	0.03%
SPDR S&P INT DIV-DWV	36.05	-0.41%	COMMODITIES	28-Jul	
SPDR S&P MID 400	281.98	0.04%	OIL WTI	41.41	-1.22%
SPDR S&P 600 SMA	109.28	-0.65%	GOLD	1336.76	-0.24%
VANGUARD REIT - VNQ	90.72	0.30%	SILVER	20.2220	-0.73%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	40.81	-0.90%	WHEAT	414.7500	-0.06%

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Italië boos over Waalse actie met Fiat-varken



Italianen, vooral eigenaren van een Fiat 500, zijn woedend over een campagne in Wallonië tegen afval dat automobilisten naar buiten smijten of achterlaten na een pauze. Affiches bij rustplaatsen langs de Waalse wegen tonen een varken achter het stuur van een lichtblauwe ‘Topolino’ terwijl hij een vuilniszak uit

het raam gooit. “Verwar stopplaatsen langs de autosnelweg niet met varkensstallen”, staat erbij. De Italiaanse ambassadeur in België is zo ontstemd dat hij de Waalse regering heeft verzocht de affiches, circa 200, te verwijderen, meldde de Vlaamse krant *De Standaard* gisteren. Sinds de lancering van de campagne eerder deze maand worden de Waalse ministers Maxime Prévot (Openbare Werken) en Carlo Di Antonio (Transport) overspoeld met boze mails en telefoontjes, voornamelijk van leden van de ‘club Fiat 500’, die 21.000 leden telt in Europa.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Ennia-gepensioneerden vieren Dia di Penshonado



Verzekeringsmaatschappij Ennia vierde afgelopen maandag voor het vierde jaar op rij Dia di Penshonado, een dag waarbij gepensioneerden in het zonnetje worden gezet. Het jaarlijkse evenement vond dit keer plaats in het World Trade Center, met ongeveer 750 Ennia-gepensioneerden. Om 16.00 uur werden de gepensioneerden verwelkomd door jongeren van Teatro Luna Blou, die later op de dag ook optredens zouden verzorgen. Bij binnenkomst werden alle genodigden persoonlijk welkom geheten door de directie van Ennia. Daarna was er veel informatie te verkrijgen bij de verschillende booths. Tijdens zijn toespraak haalde directeur Gilbert Martina de aanwezige Ennia-gepensioneerden die dit jaar 68 zijn geworden naar voren, om nog eens extra in het zonnetje te zetten. De verzekeringsmaatschappij bestaat namelijk 68 jaar, een mooie aanleiding om alle Ennia-gepensioneerden die in hetzelfde jaar geboren zijn als waarin het bedrijf opgericht is, naar voren te halen en een mooi en gezond pakket van Harmonia aan te bieden. Daarna was er zang, dans en komedie, voorgedragen door de toekomst van het eiland, de jeugd van Curaçao: jongeren van Teatro Luna Blou.

Jager schiet per ongeluk collega dood

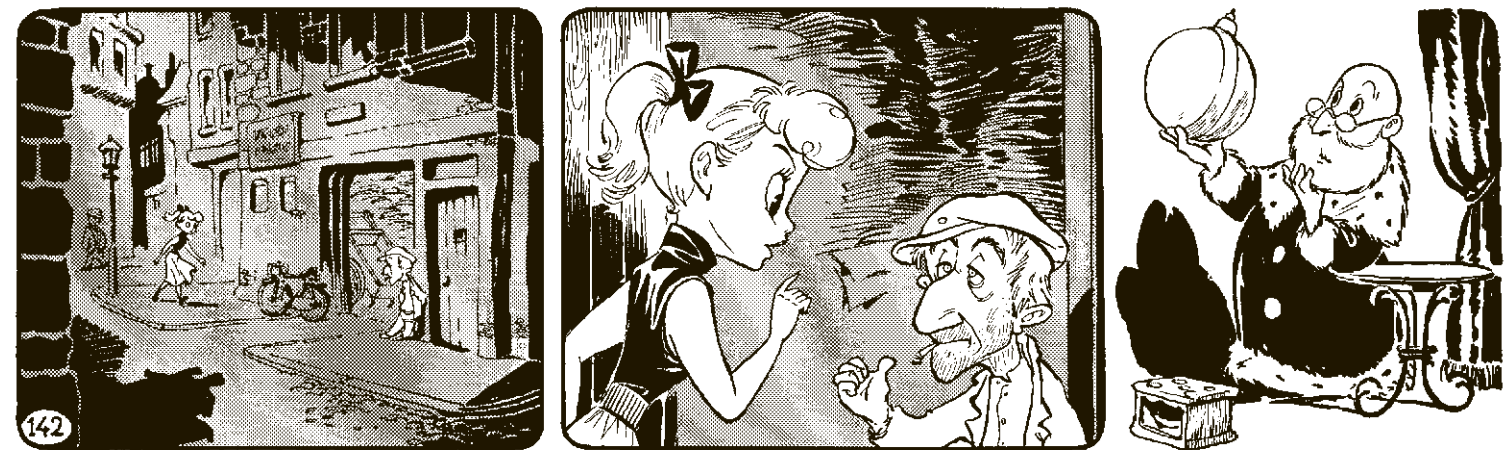
Twee jagers zijn in Slowakije per ongeluk in elkaars schietveld geraakt. Een 37-jarige man overleefde het niet, maar dat ontging zijn collega. De schutter ging vergeefs op zoek naar zijn buit en kwam tot de slotsom dat hij had gemist. Het ongeval in het bosgebied bij Lukavica in het oosten van het land gebeurde al op 9 juli. De politie van Presov onthulde maandag pas de toedracht. De dode-

lijk getroffen jager stond enige tijd als vermist te boek. Na de vondst van zijn lichaam en geweerd toonde ballistisch onderzoek aan dat de kogel uit een andere loop was gekomen. De dader moet zijn onvoorzichtigheid mogelijk bekopen met een gevangenisstraf van maximaal drie jaar.

In Slowakije zijn jagers de voorbije jaren vaker slachtoffer geworden van collega-jagers.

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Wiebel Wip vond na enig zoeken de straat waar het lompenpakhuis moest staan. Het was een morsig slop, dat stil en verlaten in de najaarszon stond te geuren en het pakhuis was al van verre herkenbaar aan de voddien die er uitpuilden. De beheerder hing voor zijn deur en rookte een peukje. ‘Hallo,’ zei Wiebel. ‘Een mooie zaak heb je daar.’ ‘Mot je mij hebben?’ vroeg de ondernemer wantrouwig. ‘Neem je mee in de maling! Dit is geen mooie zaak – allemaal voddien en benen – overal, aan alle kanten. Ik zelf ook. Hoepel maar gauw op.’ ‘Gompie, wat ben je onaardig,’ zei het meisje. ‘Wil je een zuurtje? Het lijkt me juist reuze interessant om al die grappige oude dingen om je heen te hebben, de hele dag. Zo zie je nog eens wat.’ ‘Nou, ik niet,’ zei de lorrenverzamelaar zuur. ‘Ik zie niks als rommel. Rommel en papier. Ik ruik het ook. De wereld draait maar en wat er over blijft zijn lorren. En die krijg ik. Ik zit net aan de verkeerde kant – de lorrenkant, vat je?’

‘Hm,’ zei Wiebel peinzend, ‘ik hoorde anders laatst, dat je ook allerlei boekjes verzamelt. Boekjes over de Rechten van de Mens en zo. Dat is toch erg leuk?’ ‘Lorren,’ hield de beheerder koppig vol, ‘allemaal uitschot. En hoepel nu maar op.’ Intussen had koning Hollewijn de audiëntie beëindigd. Hij stond nu nadenkend naar zijn rijksappel te kijken en prevelde in zijn baard. ‘Ik heb Dreutel niet ontslagen,’ sprak hij tot zichzelf, ‘maar het was goed, dat hij eens een lesje kreeg. Hij heeft mijn rijksappel uitgehold en hij heeft de Rechten van de Mens weggemaakt. Dat zijn slechte beurten voor een raadsman van de kroon. Maar aan de andere kant is het zó gesteld, dat zo’n appel maar een uiterlijk symbool is. En omdat zelfs modder glinstert zo lang de zon er op schijnt, zal ik proberen zijn fouten goed te maken.’ Op dat moment werd er dringend geklopt.

Duo praat stomdronken amokmaker de cel in



Een woedende Duitser eindigde in een kroeg door twee passanten die doorhadden dat hij iemand in de binnenstad van München met een vuurwapen bedreigde. De twee mannen van 35 en 22 jaar gingen niet met hem op de vuist, maar met veel woorden te lijf en wisten hem mee te tronen naar een kroeg. Binnen vijf minuten was de woede gekoeld en zat de man met zijn pistool en twee nieuwe vrienden aan het bier. De gewaarschuwde politie had weinig moeite hem te ontwapenen en in te rekenen. Bij controle bleek dat de pistool-

bezitter, een 49-jarige inwoner van München, stomdronken was. Vlak daarvoor bleek dezelfde man in de S-Bahn onverwacht zijn vuurwapen te hebben getrokken. Hij laadde het door, maar voor hij iets kon doen werd hij besprongen door twee jongens, van zeventien en negentien jaar oud. Het lukte het duo niet de man het wapen te ontfutselen, maar ze voorkwamen dat de bezitter van het vuurwapen een schot kon lossen. Op het centraal station van München ging de man er met het wapen vandoor.

Gids treedt in voetspoor van dinosaur



Een toeristengids heeft in centraal-Bolivia een unieke vondst gedaan door er bovenop te gaan staan: de 80 miljoen jaar oude pootafdruk van een dinosaur. Een uit de kluiten gewassen beest waarvan alleen al de poot ruim 1,20 meter groot was. Aan de poot zat volgens paleontologen vermoedelijk de abeliasaurus vast, een twee-benig vleesetend roofdier, dat

10 meter lang kon worden. Het leefgebied van de abeliasaurus lag vooral in wat wij tegenwoordig kennen als Argentinië. De vondst van de afdruk van de grote carnivoor werd gedaan op ongeveer 65 kilometer van de stad Sucre. Die omgeving is bekend om zijn sporen van vroeger omdat de grond veelal bestaat uit zachte klei, aldus *The Guardian*.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Napoli-voorzitter vindt
transfer Higuaín verraadMilik naar Napels
voor keuring

AMSTERDAM — Arek Milik onderging vandaag een medische keuring bij Napoli. Dat heeft technisch directeur Marc Overmars van Ajax gisteravond laten weten aan *Voetbal International*.

De 22-jarige aanvaller uit Polen zou vandaag eigenlijk met Jong Ajax een oefenwedstrijd spelen. Hij is pas net terug van vakantie na zijn inspanningen voor Polen op het EK. Daarom ontbrak hij dinsdag ook nog tijdens het duel van zijn club met PAOK Saloniki (1-1) in de derde voorronde van de Champions League. Milik heeft van Ajax toestemming gekregen om naar Napels te reizen. Zo lijkt niets meer een transfer van Milik in de weg te staan. Ajax zou ruim 30 miljoen euro ontvangen voor de spits die voor nog geen 3 miljoen euro overkwam van Bayer Leverkusen. Napoli zit goed bij kas na het vertrek van topschutter



Gonzalo Higuaín showt de supporters in Turijn het shirt van het in Napels intens gehate Juventus.

Gonzalo Higuaín naar Juventus. De kampioen van Italië betaalt ruim 90 miljoen euro voor de Argentijn. De transfer wordt de Argentijn overigens niet in dank afgenomen in Napels. Voorzitter Aurelio De Laurenti is is

woedend. "Hij is een verrader, zonder te overdrijven! Sommige mensen vinden dat het spreken over verraden te ver gaat, maar ik denk er anders over. Dat is in deze situatie echt niet overdreven. Hier is

sprake van verraad en on dankbaarheid." Ook Juventus moet het ontgelden bij de voorzitter van Napoli. "Ik had dit niet verwacht van deze club. Het klopt dat er een clause in het contract stond en dat er daarom

formeel gezien geen overtreding is gemaakt, al werd de medische keuring in het geheim uitgevoerd. Maar het blijkt wel weer dat het voetbal meedogenloos is. Sentimenten worden niet gerespecteerd."

Foto: AFP/Marco Bortolotto

Rusland verwacht
250 sporters op Spelen

MOSKOU — Rusland is met zo'n 250 sporters vertegenwoordigd op de Olympische Spelen in Rio de Janeiro. Die verwachting sprak voorzitter Aleksander Zjoekov van het Russisch olympisch comité gisteren uit tegenover verschillende media uit zijn land.

Hij benadrukte dat ook de beste worstelaars van Rusland in Brazilië voor medailles gaan strijden. Zjoekov komt tot het aantal van 250 na gesprekken met internationale sportbonden. Het IOC besloot ondanks een schokkend rapport van het mondiale antidopingbureau

Wada, over een door de staat gedirigeerd dopingsysteem, geen collectieve schorsing over sportgrootmacht Rusland af te roepen. De internationale bonden kregen de taak alle Russische atleten die zich voor Rio hadden gekwalificeerd door te lichten op hun dopingverleden of banden met het dopingsysteem. Verreweg de meeste Russische sporters blijken voorlopig de toets te doorstaan en mogen de komende dagen gewoon hun intrek nemen in het olympisch dorp. Dat geldt voorlopig niet voor 22 roeiers, 7 zwemmers, 5 kanovaarders, 2 moderne vijfkampers en 1 zeiler.

Mascherano
langer bij FC Barcelona

BARCELONA — Javier Mascherano heeft een nieuw, verbeterd contract bij FC Barcelona getekend.

De 32-jarige Argentijnse verdediger verlengde zijn nog twee jaar lopende overeenkomst met één seizoen en staat nu tot medio 2019 onder contract bij de Spaanse

voetbalkampioen. Mascherano kwam in 2010 over van Liverpool. Met Barcelona won hij vier landstitels en tweemaal de Champions League. Eerder verlengden onder anderen de Braziliaanse aanvaller Neymar en de Spanjaarden Munir El Hadadi en Sergi Samper hun contract bij Barcelona.

Nederlaag Bayern bij rentree Badstuber

CHICAGO — Holger Badstuber heeft gisteren na vijf maanden blessureleed weer zijn eerste speelminuten gemaakt voor Bayern München. De Duitse verdediger,

die door een breukje in zijn enkel lang uit de roulatie was en het EK in Frankrijk miste, deed een half uur mee met Bayern tegen AC Milan in Chicago. Dat oefenduel,

onderdeel van de International Champions Cup, eindigde in 3-3. Milan won na strafschoppen. Badstuber miste duidelijk nog vorm, want hij ging niet vrijuit bij

de eerste goal van Milan, gemaakt door M'Baye Niang. Franck Ribéry scoorde twee keer voor Bayern, dat de geblesseerde Arjen Robben miste.

Van der Wiel
wint met Fenerbahçe

ISTANBUL — Emmanuel Emenike heeft Fenerbahçe gisteravond aan een zege geholpen op AS Monaco in de derde voorronde van de Champions League. De aanvaller uit Nigeria scoorde in Istanbul twee keer voor zijn ploeg (2-1).

Gregory van der Wiel had een basisplaats bij de Turkse club. Hij bereidde het tweede doelpunt van Emenike voor. Van der Wiel verruilde afgelopen zomer Paris Saint-Germain voor Fenerbahçe. Robin van Persie ontbrak bij de thuisploeg wegens een blessure. Radamel Falcao tekende voor de gelijkmaker van AS Monaco.

Beide ploegen treffen elkaar dinsdag opnieuw, dan in Monaco. De winnaar van de dubbele ontmoeting plaatst zich voor de play-offs voor een plaats in de groepsfase van de Champions League.



Gregory van der Wiel (r) in actie voor Fenerbahçe tegen AS Monaco.

Foto: AFP

Roda JC maatje
te groot voor Mallorca

KERKRADE — Roda JC heeft gisteravond het oefenduel met Real Mallorca met 3-1 gewonnen. Roda scoorde in eigen stadion driemaal in de eerste helft.

Tom van Hyfte, Adil Auassar en David Boysen tekenden voor de treffers. Een kwartier voor tijd scoorde Mallorca, dat in Spanje in de tweede divisie speelt, de tegentreffer. Roda, afgelopen seizoen veertiende in de Eredivisie, speelt 7 augustus de eerste competitiewedstrijd. In Kerkrade is Heracles Almelo dan de tegenstander.

FC Twente verloor een oefenduel tegen Southampton met 1-2. Virgil van Dijk maakte de openingstreffer namens de Engelse gasten. Op het veld van amateurvereniging Quick '20 uit Oldenzaal stond het bij rust 0-1. Nadat Sam Gallagher dankzij een fout van doelman Nick Marsman de score had verdubbeld, deed Peet Bijen wat terug namens de Tukkers.

Schaatsunie keurt
'Dutch Icederby' goed

UTRECHT — De Nederlandse schaatsbond mag in maart volgend jaar de eerste Dutch Icederby Grand Prix organiseren in GelreDome te Arnhem. De internationale schaatsunie ISU heeft het nieuwe evenement goedgekeurd.

Op 24, 25 en 26 maart binden langebaanschaatsers en shorttrackers de strijd met elkaar aan op een ijsbaan van 220 meter. De KNSB lanceerde in mei de Icederby als evenement om de schaatsport te vernieuwen. De bond werkt samen met het Zuid-Koreaanse bedrijf Icederby Int'L. Er mag niet gekokt worden op de wedstrijden. Dat was een belangrijke voorwaarde voor goed-

keuring van de ISU. Om een eerder initiatief voor een icederby in Dubai is veel te doen geweest. De ISU verzette zich fel tegen het evenement, omdat de organisatoren mikken op forse inkomsten uit het gokken op de wedstrijden. De integriteit van het schaatsen zou door het wedden op uitslagen in het geding zijn. De ISU dreigde zelfs met levenslange schorsingen als

schaatsers en shorttrackers aan het lucratieve toernooi zouden meedoen. Twee Nederlandse voorvechters, voormalig olympisch schaatskampioen Mark Tuitert en ex-shorttracker Niels Kerstholt, stapten uit protest naar de Europese Commissie, die in oktober vorig jaar een onderzoek aankondigde naar mogelijk machtsmisbruik door de ISU. Tuitert reageerde op Twitter verheugd op de goedkeuring voor de Icederby in GelreDome, waar gokken dus verboden is. "Het duurde even, maar dit is een doorbraak. De weg ligt open!"

CAS: Lik op stuk in Rio

LAUSANNE — Het internationaal sporttribunaal CAS zal bij de Olympische Spelen voor het eerst in de geschiedenis op locatie rechtspreken. Het CAS heeft

daarvoor een kantoor ingericht in Rio, waar een antidopingafdeling van de in Zwitserland gehuisveste instantie zijn werkzaamheden zal verrichten. Het IOC laat

het bestraffen van dopingzondaars voor het eerst over aan het CAS. Op het kantoor in Rio zullen betrokkenen worden gehoord en kunnen schorsingen, al dan niet

voorlopig, worden uitgesproken. Gestraften kunnen ter plekke ook meteen beroep aantekenen. Dat wordt nog in Rio behandeld of later in Lausanne.

Dumoulin stapt af in Chaam



Foto: BredaVandag

Stef Clement (r) won het criterium van Chaam, Tom Dumoulin (tweede van rechts) stapte af met pijn in de gebroken pols.

CHAAM — Tom Dumoulin is gisteren na een uur koersen afgestapt in het criterium de Acht van Chaam. De Limburger kreeg op de vele klinkertjes van het parcours last van zijn gekwetste pols.

"Achteraf was het toch nog te vroeg", zei hij over zijn deelname aan het criterium. "Het gaat niet zo snel als gehoopt. Ik verga niet van de pijn, maar twijfel is genoeg. Geen risico nu." Dumoulin ging voortvarend van start

in Chaam. Maar na een paar rondjes kreeg hij steeds meer last van zijn pols. Hij besloot een speciaal aangemeten spalk af te doen. "Omdat ik dacht dat ik die klappen wel kon opvangen", legde hij uit. "Maar op een gegeven mo-

ment begon ik toch te twijfelen of ik daar wel goed aan deed. Dan moet je stoppen. Ik ben daar toch wel een beetje teleurgesteld over." Dumoulin brak vijf dagen geleden een spaakbeen bij een valpartij in de negentiende etappe van de Tour. Hij liet zich maandag in ziekenhuis Rijnstate in Arnhem een kunststof spalk aanmeten, waarmee hij ondanks zijn blessure kan fietsen.

De kanshebber voor een gouden medaille op de olympische tijdrit erkende al voor de start in Chaam dat hij risico's nam door deel te nemen. "De arts was ook niet zo blij. Maar het is alles of niks. Ik kan nu niet rustig twee uurjes gaan rondpeddelen in Maastricht. En met zestig per uur achter de scooter door het heuveland rijden is ook niet echt veilig."